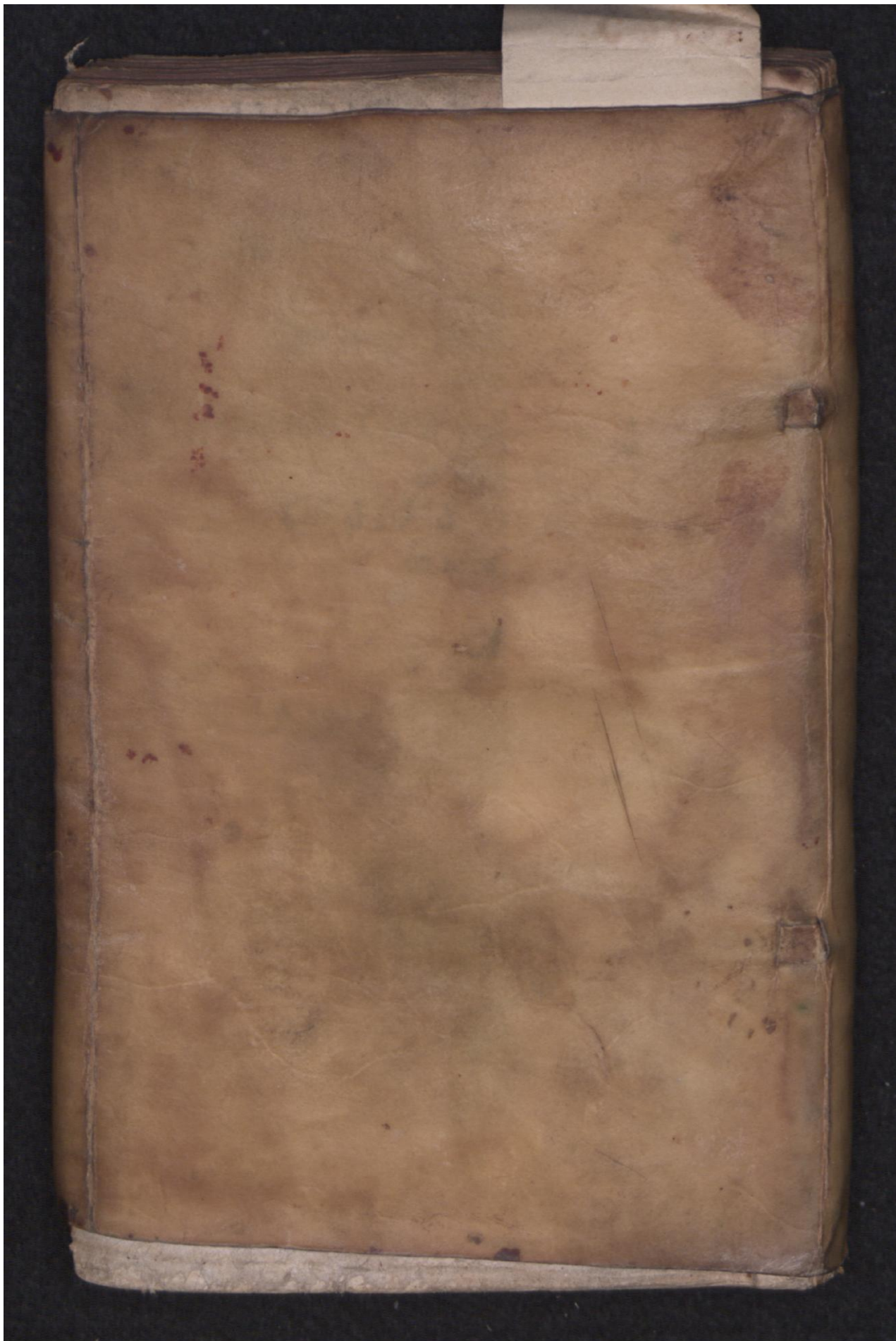






Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3365 8° (LN 1640 8° copy 2)





Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3365 8° (LN 1640 8° copy 2)



Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3365 8° (LN 1640 8° copy 2)



Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3365 8° (LN 1640 8° copy 2)

3365



M. W. H. H. H. H. H.



= LN 1640

ex. 2

Big

Com i C

Calige Her

Mages: Ca

Sigerendis R

ge holdit i

Den IX.

Con

Di Storm

sis Herr Ch

Sonning til Dan

Alinge Nigen

Adels or

Nor

Peter Jensen

S

ind giffuer

Prentis

Mat

3365.

Ligpredicken

Som i Erlige / Velbyrdige oc
Salige Herris / Nils Kaasis / Kong :
Maests : Canklers oc Danmarks Rigs
Regerendis Raads Begravelse bleff sørge-
lige holdit i vor Frue Kirke i Kjøbenhavn /
Den 1 X. Søndag effter Trinitatis,
Som vaar den 28. Iulij,

Anno 1594.

**Di Stormetige oc Høfbaarne Sør-
stis Herr Christians den Fierde / Donald
Konning til Danmark oc Norgis Riger etc.
Menige Rigs Raads / Oc mange
Adels oc gaat Folcks
Nærverelse /**

Aff

**Peder Jensen Vinstrup D.
S. S.**

Sirach 10.

Gud giffuer en hederlig Cankler.

**Printet i Kjøbenhavn / Aff
Matz Vinggaard /**

1594.



Niels Kaasis
Bøderne.



3365.



Niels Kaas
Møderne.

Erlig oc Bel-
byrdig Frue/ Fru Ide Raas
til Torup Gaard/ sampt alle Erli-
ge Belbyrdige nu salige Niels Raasis
Kong: Mæstis: fordum Cancellers/ oc
Danmarks Rigs Regerendis Raads
Brødreborn oc Søstrebørn/ met deris
Erlige V. Suogre oc Blods foruante /
mine Gunstige Herrere oc gode
Venner/ Vnsker ieg

Naade / Lycke oc Salighed til Liff
oc Siæl/ aff Gud ved vor eniste Frelsere
JESVM CHRIS TUM.

In Romme Frue Ide/
Gunstige Herrere oc
gode Venner allesaa-
men. Det vaar bruo-
gelligt hos de Greker / Kommere
oc andre saadane vise Hedninge /
at naar nogen ypperlig oc mercke-
lig

3365.
lig Mand/ som haffde indlagdt en-
ten stor Dæder/ Triumph oc Ceyer-
uinding/ eller oc med høy Wijsdom/
fulde raad oc daad regerit Riger
oc Land / affueriet Menighedens
skade oc wlycke/ eller i andre maade
tient deris Fæderne Land oc geme-
ne mand/ at de dennom baade i leff-
uendis Liff / Oc besynderlig effter
Døden haffue oprettit oc opreist/
huer effter sin Mandelige bedrift
oc Gierning/ Monumenter oc min-
de/ Som hine skøne Pyramides, Ar-
cus Triumphales, Raaber Støtter/
Steen Pillere oc andit saadant /
som hos dennom findis/ oc i Histo-
rier omtalis/ giffuer tilkiende. Dis-
ligiste met Diet oc skrift holt deris
ærlige Naffn oc Rygte vdi enig hu-
kommelse. Der met at beuise spørst
deris Tacksigelse mod saadanne de-
).:.(ris

ris affdøde Forfædre. Derneft at
giffue Dyd oc Værd sin tilbørlige
Roos oc prijs/oc der hos at opuecke
oc tillocke andre at indtræde i saa-
dane drabelige Mends Godspor /
oc dennom i ærlige Raad oc Dand
at efterfølge. Ja / dette haaffuer
icke alleniste verit hos Hedningene
brugeligt/men oc hos Guds Folck/
saa vel i det Gamle som Ny Testa-
mente/huicke baade met bedre For-
stand/ saa oc til bedre brug/ haaffue
deris affdøde/ som nogit merckeligt
oc besynderligt ved Guds Krafft i
deris leffuendis Liff vderrettit haaff-
de / saadane Amindelser efterlat /
dennom til ære oc Christelig efter-
sagn/ oc andre til paamindelse om
den Guds Belgierning / at hand-
giffuer oc forlæner fromme/viise oc
nyttige Mend / ved huicke hand-
megit

meget god
Saa oc a
mindse/a
blive bor
dne Eie
fmerige/
me oc ne
line i For
poerste
bekomme
oc siden i
re/ oc am
Vig ærens
Siste oc ærens
Jesus skal dem
Dedaoprette
den eller Mon
alder aff nog
len/ Vnden
skal newtans
heller aff
fortæntis.

3365.
megit gaat anstifter oc vdrætter:
Eaa oc at det kunde vere en Paas
mindelse/at saadane Menniske icke
blissue borre vdi Døden / men at
deris Siæle leffue hos HErren i
Himmerige/lige som deris ærlige Les
gome oc naffn beuaris hos Mennis
kene i Jorderige/ indtil de paa den
yderste HErrens tilkommelsis dag
bekomme en ærefuld Opstandelse/
oc siden i Himmerige euig triumphes
re/ oc annamme den rette vforuissne
lige ærens Krone/huilsken Liffsens
Første oc ærens Konning Christus
Jesus skal dennom met bepryde /
Oc da oprette den Arcum triumphas
lem, eller Monument oc minde/som
aldrig aff nogen Siende / Dieffues
len / Verden eller nogit Creatur
skal nederflais eller kuldcastis / en
heller aff Tiden foruandlis eller
forkrenckis.)::(Eff:

Effterdi/ at saadan skick/ altid
haffuer verit/ saa vel hos Christne
som Hedningene / de Døde at ære
oc i saa maade beholde deris loffli-
ge hukommelse: Da bør oss ogsaa
her i disse Land oc Riger/ icke effter
Hedenske vils/ men som rette Chri-
stne / huilcke aff Guds Ord ere
grundelig her om vnderuiste/ at op-
reysse Monumenter oc Tacknem-
meligheds Tegen/ icke vduortis all-
eniste (huilckit er forfengeligt) men
i vore Hjerter oc Hukommelse/ med
tilbørllig Reuerentz oc Almindelse /
offuer alle dennom/ som haffue aff
høyeste flit / forfremmit oc hulspe-
den menige Mands beste / baade i
de vduortis timelige ting/ De disti-
giste i Salighedsens sag/ befordrit
Guds salige Ord oc ære/ Skolers
oc Kirckers opbyggelse/ verit fattige
Christi

Christi
derfor
oc efter
Christne
dne ders
juante
den oca
phon kal
Korou 'a
de/ oc h
fordere
Vas M
Mands g
huilckit hand
lige Naffis a
Rindis opbo
velart/ vde
hnd sit Lit
pandede/
le mellig/
sig hos alle

3365.
Christi Lemmers / Enckers oc Fa-
derløse Børns fordrere oc forsuar/
oc efterladit sig hos alle Stater it
Christeligt Naffn oc minde / som
denne eders salige Broder oc Blods
foruante E. W. Niels Kaas / huil-
cken ocsaa haaffuer verit (som Xenox-
phon kalder saadanne tro Mend)
Κοινὸν ἀγαθόν, Det er: It gemene go-
de / oc huer Mands Hielpere oc be-
sordrere / Ja (som Paulus siger)
Vas Misericordiae Dei, It Guds
Naadis geschefft oc redskaff / ved
huilckit hand megit gaat / til sit hel-
lige Naffns æris forfremmelse / sin
Kircks opbyggelse oc Menigheds
velfart / vdrættit haaffuer. Oc efter
hand sit Liff oc Løb i denne Verden
fuldendede / oc bekom it saligt oc stil-
le endeligt / haaffuer hand efterladit
sig hos alle stender / it ærligt / Chris-
teligt
)::(

stelig og vordelig Naffn / De skal
her effter paa Dommhedag visselig
oprensis til euig Glæde og Herliga-
hed aff den H. K. Christo / huil-
cken hand i sit gantske Liff og leffue
til den sidste Vandedret trode / paa
kaldede / ærede og bekiende.

Dette er Aarsagen / huorfaare
ieg som den allerringiste / vilde end
osaa beuise hannom denne sidste
ære og Tieniste / og lade ved Pren-
ten vdgaa / effter E. B. anfordring /
saa vel som andre gode Folckis ide-
lige begiering / denne ringe og enfol-
dige Ligpredicken / som her vdi vor
Frue Kircke i Kiøbenhaffn / i man-
ge nypperlige og Gudfryctige Perso-
ners næruerelse / bleff forhandlit :
Gud aff Himmerige til ære : Der-
nest denne salige Herre til amindel-
se og Tacksigelse / paa mine egne og
gantske

3365.
gantſke Clerickez vegne/ hals Mecæ-
nas, Conſervator, Hielpere oc forſuar/
hand met de andre hans Velbyrdi-
ge Medbrødre/ neſt Gud oc Kong:
Maieſt: vaar/ den ſtund hand leff-
uede her i Verden.

Der hos ocſaa / at den kunde
vere E. V. til trøſt oc huſualeiſe /
ſom ved denne timelige Død myſte
ſaadan en ypperlig Broder/ Fren-
de/ Suoger oc Ven/ at naar i dette
læſe/ kunde der aff ſøre eder til Hiera-
te denne ſalige Mands ærlige Leſſa-
nit/ Chriſtelige afſkeed/ oc paamin-
dis om det ypperlige / ærlige oc wo-
dødelige Raſſen/ hand haſſuer ſig oc
alle ſine Venner eſſterlat / huileket
er oc bliffuer hannom oc hans gan-
ſke Glect oc Udelige Stamme/ de
Kaaſer / oc alle ſom dennom enten
met Blod eller Baand paarpøre /
altid

altid til Christeligt Efftersagn oc
berømmelse. De haaffuer ieg slet in-
gen tuil der paa / at i som ere denne
ædelige Herris Byrd oc Blodsfor-
uandte/ Euogre oc Mossue / icke
allentse met slit oc omkaast giøre
oc oprette hannom it ærligt Mo-
nument her i Verden: Men megie
mere eders høieste slit anuender /
hans Christelige oc ærlige Godspor
at efftersølge / Oc at dette ærlige
Massin/ huilekt hand (som nu sagt
er) sig self oc sin gantse Stamme
oc Gleet effterladt haaffuer / altid
kand bliffue hos eder/ som det aller-
ypperste Klenodie / ved usæet holdit
oc beuarit/ oc icke tilstede/ at det en-
ten aff eder self / eller nogen aff
eders/ formedelt nogen wttilbørlige
væsen eller ond Bedriff / som saa-
dant ædel Blod icke kunde vel an-
staa

kaa / skul
bestit. /
til saat oc
mæ / at re
till / h
ho / Bist
indvortis
men allen
Herkom
uortis t
oc wbest
terlighe
saa / for
naar det ret
fraendis oc b
Camme
ndise Rige
male maa
Mads Lig
lese de vde
gelse mod

3365.
staa / skulde bliffue formprækt eller
beslektit. Thi ellers vaare det mere
til spaat oc vancere end høy berøm-
melse / at rose sig aff den / som mand
icke self / huercken vdi gemode / from-
hed / Visdom / Mandom oc andre
induortis Dyder / ligner oc cyner /
men alleniste vdi Baaben / Raffen /
Herkomst / eller andre saadane vdi-
uortis ting / som ere forgengelige
oc vbestandige / ligeruis som en eff-
terlignelse i en Spegel / huilcken
strax forsunder oc bliffuer borte /
naar det rette Hoffuit oc Ansiet
frauendis oc borttagis.

Sammeledis er det oc saa skeet /
at disse Rigers indbyggere / ædle oc
vædle maa / naar de denne salige
Mands Ligpredicken oc Historie
lese / der vdaß opueckis til Tackstø-
gelse mod Gud Allsommectigste for
han

hannom oc andre saadanne nyttige
Danste Mand/hand disse Land
oc Riger / vdi denne onde besuerlige
tid / giffuer oc forlæner / De der
hos huer effter sin Stand oc Embede
at paamindis / saa at spore sit
Leffnit oc Kald / vere sig høyt eller
nedrigt / at de i lige maade kunde be-
holde Troen oc en god Samuittig-
hed til yderste Vandedræt / oc lade
saadant it ærligt Naffn effter sig
som denne salige Mand giort haff-
uer / foruentendis siden met han-
nom en ærefuld opstandelse / oc den
Himmelske glæde oc Salighed hos
Gud / hans hellige Engle oc alle
Christne i det euige Rige / huor de
skulle skinne som Stierne paa
Himmelen / oc besynderlige de som
Dan. 12. haffue regerit / lærdt oc saarestaatt
1. Cor. 15 andre (som Daniel oc Paulus lære)
skulle

3365.
skulle som Morgenstiernen liuse vdi
euig klarhed / ære oc glæde / oc sam-
me Herlighed euig nyde oc beholde.
Efter huilcken Salighed oc glæde /
jeg veed / kiere Frue Jde / eder nu at
siunde oc lengis / Oc met den gamle
Simeone / sampt alle Guds kiere
Børn / Hiertelig begiere at fare i
Fred / oc see oc samlis igen / icke all-
eniste met denne salige Herre / eders
Jordiske Broder : Men oc saa met
allis vor Himmelske Broder Jesu
Christo / huilcken skal paa den dag
(som jeg nu sagde) forklare hans /
vore oc alle Guds Børns døde
Legome / oc giøre dennom sit ære-
fulde Billede lige / formedest den ^{philz}
mact / hand fand sig alting vnder-
tuinge.

Oc er fordi min ydmynge oc kiero-
lige Bøn til Eders Welb. alle oc
huer

huer / at i denne min ringe / dog
godmeente Tieniste vilde til Tacke
tage / oc den lade eder vel besalde.
Oc der som teg videre aff mine ringe
ge gaffuer oc formue kand giøre el
ler vdrette noget / Eder / eller nogen
aff eders til Tieniste / ære oc villiga
hed / kand vere / skulle i altid finde
mig villig oc redebon / som eders
Tienere oc gode Ven.

Gud den Hellige Trefoldighed /
som er Fader / Søn oc Hellig Aand /
velsigne oc benedide / spare oc beua
re eder alle / lenge oc vel til Liffs oc
Siæls velfart / A M E N.
Kjøbenhaffn alle Helgens Dag /
Anno 1594.

E. W. W.

P. I. V. D.

S. S.

3365. 9
Disse efftersølgendis Ord /
skriffuer den hellige Sirach i sin
Bogs 44. Capitel.

* *
WADER oss loffue
de Ræffkundige
Folck / oc vore Fæ-
dre / effter huer andre.

HERREN hassuer giort
mange herlige ting mod dem
aff begyndelsen / ved sin store
Mact. De hassue vel regerit
deris Kongerige / oc giort loff-
lige gierninger. De hassue ve-
rit vise i Raad oc Spaadom.
De hassue regerit Land oc
Folck / met Raad oc Skriff-
tens

tens Forstand. De haffue
lert *Muscam*, oc dictet Aandeli
ge Viser. De haffue oc verit
Rige/ oc de haffue hafft stort
Guds/ oc regerit i Fred / den
stund de vaare her. Saa
haffue de alle verit Lofflige i
deris Tid / oc rofede i deris
Liff/ oc de lode it Erligt Raffen
effter sig. Men de andre haff
ue ingen Pris/ oc de ere om
fomne / lige som de haffue al
drig verit. Oc der de end
Lefde / da vaare de / lige som
de haffde icke Lefuit/ oc deris
Børn ocsaa effter dem.

Men

Men
hues Re
uer forgl
din go
horn.
were ble
deris sk
børn ste
mact /
foraan
Fred / Men
uer Euind
tale om d
omen
gi

3365.
Men disse hellige Folck/
hues Retferdighed icke bliff-
uer forglemt / haffue behul-
dit en god Arff / met deris
Børn. Deris effterkomme-
re ere bleffne i Pacten / oc for
deris skyld ere deris Børne-
børn stedse oc altid bleffne ved
mact / oc deris Loff skal icke
forgaa. De ere begraffne i
Fred / Men deris Raffen leff-
uer Euindelige. Folckene
tale om deris Wijsdom
oc menigheden fund-
gior deris
Loff.

A ij

From.

W Romme Christ-
ne oc Elskelige Guds
Børn / at wi paa denne
Tid oc sted ere sørgelige
forsamlede i denne Erste
ge Velbyrdige oc Høhuise nu Salige
Mands/ Niels Raasis til Torup Gaard
Konge: Maits: Cankelers oc Danmarks
Kis Kigis regierendis Raads Jordeferd
oc Begravelse/er skeed for disse efftersøl-
gende aarsagers skyld.

I.

Først at wi met denne vor ærlige
nærverelse kunde beuise denne salige Hers-
ris Legome den allersidste tjeniste oc tilbør-
lige Ære oc Reuerens / som wi hannom
i denne Verden til sidste Valet oc gode
nat plichtige ere / baade for hand haffuer
verit/ (den skund hand leffuede) den hel-

1. Cor: lig Aands Tempel oc Bolig / oc Christi

6. stus haffuer formedelt Troen / Boit i
hans Hierte / vdi huileken samme stadige
Tro oc Bekjendelse hand er bleffuen var-
actig til Enden / oc Salig hensoffuit i
en sand oc aluorlig Jesu Christi paas-
kaldelse/ oc skal bekomme effter en ærefuld

Opz

Opstandelse
uige Liff oc
le Guds
Dilige
Guds Naad
til den vdi
Guds Konge
byggger
fare off nu
Læfne
effterleffue
vmage /
off alle o
hand naar
huileken
helpe.
Derneft
ne at betende oc
gierninger / Guds
vane Salige
stus Offrig
paaveme Da
Prius (Guds)
samme uige
bedendis han
fremdelis vil

3365.
Opstandelse paa den Yderste Dag det E-
uige Liff oc Salighed met Christo oc al-
le Guds Engle oc Boudalde.

Disligeste fordi hand haffuer verie
Guds Naadis Redskaff / en megit nyt-
tig Lem vdi Christi Menighed / oc tiene
Gud / Kongen / sit Fæderne Rige oc alle
Indbyggere til gaffn oc beste. Huore
faare off nu i saa maade bør at beuise vor
Tacknemmelighed mod hannom oc hans
effterleffuendis Venner / for all den store
wmage / Tieniste oc Belgierning hand
off alle / oc huer i synderlighed / den stund
hand vaar i denne Verden beuist haffuer /
huilckit GD hannom i sit Euige Rige
beløne.

Derneft ere wi tilsammen kom-
ne at betencke oc offuerueye de store Bel-
gierninger / Gud Allsommectigste off ved
denne Salige Herre oc andre vore Chris-
telige Offrighed beuist haffuer / oc endnu
paa denne Dag (dis skee hannom Eulg
Pris oc Ere) beuiser / oc derfaare tacke
samme euige gode Gud oc fiere Fader /
bedendis hannom Hiertelige at hand
fremdelis vil vere vor Beskyttere oc Be-

II.

A iij

sker

stermere / giffue gode Raad oc Anslag /
affuende sin Brede oc Hæffn fra disse Ri-
ger oc Lande / holde alle Stater i Fred
oc Enighed / oc Naadelige beuare vor
fromme Offrighed / som endnu igen leff-
uer fra alt ont / oc giffue oss alle oc huer sin
Naade saa at skicke oss i vort Kald oc Bes-
stilling / at wi icke met vor Wacknems-
melighed foraarsage den Retferdige oc
streng Gud oss met Straffen at hiemspø-
ge / oc oss sine Gaffuer at berøffue / huils-
ckit lader sig ansee visselig at ville skee /
der som wi icke snarlige oss til hannom
met sand Poenitentze omuende.

III.

For det Tredie erskinne wi her i Dag
for vor egen skyld / at wi kunde selff beten-
cke / oc i denne Ligferd paamindis om vort
medspødde Dødelige vilkaar / oc Elendige
Liffs Wstadighed / at wi haffue ingen
bliffuende sted her / men wi søge effter
det tilkommende. Saa der hielper huers-
cken Mact eller Velde / Wijsdom eller
Rigdom / en høh Byrd eller ædel Stam-
me / en store Gods eller friske Wod / men
ere alle som Sirach i det 10. Cap. siger /
Støff oc Aske / oc der som end Lægen
laps

3365.
lapper lenge paa oss/ saa gaar det dog saa
til paa det sidste i Dag en Konge/ i Mors
gen Død/ oc naar Menniskit er Død/ saa
æder Orme oc Madke hannom.

At wi fordi ved saadan Tancke kunde
afflegge all sikkerhed oc tryghed oc komme
i sand Kundskaff om oss selff/ oc i rette tid
opsøge i Guds Ord de middel oc raad /
huilcke wi bekomme oc bruge kunde mod saa-
dan vor Arffuesiende Døden / at hand icke
bliffuer oss skadelig eller forskreckelig/ men
som Dauid siger/ Preciosa Mors, en dyrt Psal. 116.
bar Død / oc som Paulus lærer en Vin Phil. 1.
ding oc Baade/ oc en indgang til det Eui-
ge Liff/ ved Liffsens Spørste Jesum Chris-
tum.

Effterdi wi da aff sliig Aarsag som
nu berørt er / ere i denne Christne Mes-
nighed forsamlede / vil ieg i denne Eige
predicken nogit her om forhandle / oc der
vdi icke vige fra den gamle vedtagne skick
som holdis almindelige vdi vore Kir-
cker / vdi huilcken mand først nogit for-
handler om den affdøde/ oc nogit til amin-
delse / Lærdom oc Trøst for dennom som
igen leffuer / oc sørgelige ere tilstede.

A liij

De

1.

De nu fordi i begyndelsen forhandle
om salige Niels Raasis ædel Byrd/Chris-
telige optuctelse / erlige Leffnit / oc høye
bestilling / oc om hans salige Endeligt oc
affsked fra denne Verden.

2.

For det Andit nogit fremsætte aff den
Text ieg aff Sirachs Bog oplæste / om
den store Velgierning Gud beuise Land
oc Riger i det hand tilskicker dennom
Gudfryetige/forstandige oc Høhuise Off-
righed/ ved hues Raad oc Regiering Kir-
cker / Skoler/ oc Politier ved mact hold-
dis. De huor Gud afflegger oc betaler
saadane fromme Mænd for deris Møde
oc wmag/ baade i dette timelige oc siden i
sit Ewige Rige. Du Hellige oc Tre-
fulde Trefoldighed / giff Naade oc Bis-
stand / at saadant maa sigis oc for-
handlis dit allerhelligste Naamn til
Tre / oc oss til salig forfrem-
melse i Eerdom oc Leffnit/
A M E N.

* * *

Om

Saa
Niels
foraa si
oc effier
oc effier h
ung/ hu
foræffnd
hand op
gangne
Har
dig Frue
Saa henta
vart frim
Hans
Velbyrdig
Gaard.
Hans So
Velbyrdig
Hans
Velbyrdig
noli
Hans
Fru Anne
Vider

3365.
Om det Første.

Afgangne Erlig oc Velbyrdig
Niels Kaas til Torupgaard vaar
født paa sin Fæderne Gaard Starup /
Aar effter Christi Byrd 1534. 28. Da
ger effter hans salige Faders død oc Aff-
gang/ hues Naffn vaar Niels Kaas til
fornæffnde Starup Gaard/oc fordi bleff
hand opkaldit met fornæffnde hans aff-
gangne salige Faders naffn/Niels Kaas.

Hans Moder vaar Erlig oc Velbyrdig
Frue Anne Biørn/ huilcken Gud oc
saa henfallede aff denne Verden/der hand
vaar Fem Aar gammel.

Hans Faders Fader vaar Erlig oc
Velbyrdig Jens Kaas/ oc aff Starup
Gaard.

Hans Faders Moder vaar Erlig oc
Velbyrdig Frue Eddel Saltensees.

Hans Mor Fader / vaar Erlig oc
Velbyrdig Biørn Andersøn / aff Sten-
nolt.

Hans Moders Moder / vaar salig
Fru Anne Frijs / aff Odden.

Videre oc vidløfftigere at tale eller

A v

op

opregne aff salig affgangne Niels Raasis
Cankelers slect oc herkomst / er icke fornø-
den : Thi det er fast alt gaat Solck her
vdi Rigit vitterligt / oc ingen fand andis
sige / end at hand er jo kommen aff gaat
Erlige Adels Solck / oc gammel Stamme
her vdi Rigit vnder Adelen / som det nock
som vitterligt er / baade aff gamle Bress-
ue / Haandfestninger oc bestillinge / som de
Raaser tilforn haffue verit brugt vdi / oc
findis benæffndt for nogle hundrede Aar.

Der Gud allsommectigste ved den ti-
melige Død / haffde i hans Ungdoms
Aar hentallit hans fromme Velbyrdige
Forældre / som sagt er / saa sette hans Far
der Broder / Erlig oc Velbyrdig Mester
Mogens Raas til Laarup Gaard han-
nom til Skole i Viborg / oc gick der vdi
Skole paa Niende Aar / oc kom siden fra
Viborg oc til Kiøbenhaffn / til Hederlig
oc Høylerd Mand Doctor Niels Hem-
ningsøn / som den tid vaar Professor her
vdi Kiøbenhaffn / oc studerede oc forfrem-
mede hand sig her sammested ydermere /
vdi Vijsdom oc Boglige Raanster vdi
fire samfelde Aar / oc studerede hand mee
all

all tid vnd
Hemming
hannom it
haffman
endom han
at der skul
aff haanom
jand effter
ling / begi
vdi Bogl
Oc som f
villit beg
berg / er
hand er
de / som vil
strandt vnder
formedest
tom / oc hand
til Lands icke
tillaff Guds
hans fæder
Efter at
Lydskand /
sig til Vitter
hørde Philips

3365.
all flid vnder hañom/ saa at Doctor Niels
Hemmingsøn/ som endnu leffuer/ giffuer
hannom it gaat Vidnisbyrd/ at hand icke
haffde mange saadane Disciple/ oc spaade
end om hañom for hans Ingenium skyld/
at der skulde bliffue en merckelig Mand
aff hañom i fremtiden. Oc siden haffuer
hand effter sine Venners Raad oc beuils
ling/ begiffuit sig vden Lands / sig videre
vdi Boglige Raanster at ville forfremme.
Oc som hand først er vddragen/ oc haffuer
villit begiffue sig paa reysen til Wittenber
berg/ er det hannom timit oc hæendt/ at der
hand er vdløben fra Weyle paa en Skud
de/ som vilde til Lybeck/ er samme Skude
strandit vnder Femeren vdi Femers sund/
formedelst Storm oc wuær som paa
kom / oc hand paa Bragit er opkommen
til Lands icke vden stor Liffs fare/ vden
tuil aff Guds store forsiun/ som hannom/
hans Fæderne Land til gaffn oc bedre
Lycke vilde beuare.

Effter at hand nu vaar kommen vdi
Lyndskland / haffuer hand først begiffuit
sig til Wittenberg at studere / huor hand
hørde Philippum Melant: oc andre lærde
Mend

Mend som der vaare paa den tid. Sam-
meledis haffuer hand oc verit en tidlang
til Francfort an der Odder paa det Vni-
uersitet. Oc siden effter at hand haffde
nu forfremt sig baade vdi Endst sprock oc
Lærdom/haffuer hand begiffuit sig der fra
oc ind vdi Nederland til det berømte Vni-
uersitet Löffwen der samesteds oc at stude-
re/huor hand oc vaar paa nogle Aars tid.
Der effter er hand dragen fra Löffwen
hen vdi Legrit for Dorlans, Hesdin S.
Quintin, vdi den Krig som vaar imellom
Rong Philippum aff Spannien/oc Rong
Henrich den anden aff Francrige/ der oc
at vilde forfare huorledis Krig oc Krigs-
handel sig forløber oc begiffuer / huor
hand oc haffde fundit nogle aff vor Dan-
ske Adel oc Herremend for sig / som oc en
part endnu vel leffue / oc der om er vitter-
lige. Oc effter at hand nu sig vdi atskilli-
ge fremmede Land haffuer forføgt/ er hand
bleffuen til sinds / at ville begiffue sig ind
vdi sit Fæderne Rige igen / som hand oc
giort haffuer / oc kom saa hid til Riøben-
haffn/ oc begaff sig vdi affgangne Rong :
Maiest : salig oc hønlofflig ihukommelsis
Kon-

Konning
huldt
for den
hand
hand
der vdi
den ene
som p
Kong: M
reiede.
len Can
benhaff
Krien o
Kegerin
vaar m
Natter
ist tomt
ue hele
Natter
lighed
begaff
Aar 1569
affgangne
die af
Raad
Grenen
vaar ber
de Dan
nog paa de

3365.
Konning Frederich den Andens tleniste/
huilcket skede Anno 1560. paa Tredie Aar
før den Suenſke Krig begyntis / oc tiente
hand vdi elluffue Aar vdi Cankeliet før
hand bleff fördret til Cankeler. Oc for
di her vdi Krigen holtis tuende Cankel
lie / den ene vdi Kjøbenhavn hos Regierins
gen som paa den tid vaar / det Andit hos
Kong: Maits : ſelff / oc huor hans Maits :
reisede. Saa forestod hand mestedes
len Cankeliet oc all handelen her vdi Kjø
benhavn / som en Offuerſt Secreterer all
Krien offuer / oc forferdiget hues Breffue
Kegeringen hannom beſalede / huilcket icke
vaar en ringe wmage / thi der vaare mange
Nætter hand eller de andre aff Cankeliet
icke koſte ned / men maatte ſidde oc ſkriff
ue hele Nætter offuer / som den tid oc lei
lighed begaff ſig.

Aar 1569. Bleff hand først met ſalig
affgangne Johan Frijs Cankeler / oc an
dre aff Raadit tilforordnit / at møde ved
Grenken ved Blsbeck paa it Mode / som
vaar beramit om freds handling imellom
de Danſke oc Suenſke / huilcken handel
dog paa de tider icke ſick nogen fremgang.

Oc

De fordi samme Mode icke fick den ende/
mand gierne haffde seet / bleff siden atter
aff Rømercke Kønserlig Maitt: Kongen
aff Franchrige / Kongen aff Polen oc an-
dre Chur oc Fjorster / som vnderhandles
re berammit / den handels Dag som skes
de til Stetin / Anno 1570. huor den bes-
uerlige Fende imellom Danmark oc
Suerige / som haffde vaaret paa Niende
Aar / bleff venlige oc vel / ved god mid-
del forligt. Til dette Mode vaar Erlig
Velbyrdig salig Peder Bilde / Hendrick
Kantzow Stadholder vdi Fjorstedømmet /
Jørgen Rosenkrantz / Salig Niels Raas
som en Secretær, sampt Doctor Hinc
Erchedegen til Bremen forordnet / huad
hans flid vaar i den handel / vide de endnu
beskeed om som lessue.

Siden der effter bleff salig Peder
Bilde oc Niels Raas afferdiget til Grent-
zen ved Knærød / der at Anname oc
igen at offuer lessuere Freds fordragen
paa begge sider.

Aar 1572. vdi Maij Maanit vaar
fornæffnde Niels Raas met salig Peder
Bilde oc Jørgen Rosenkrantz forsende oc
brugte

brugte paa
Brembe
begge sider
til Stetin
ligesom
den flid
vaar paa
forfari
dets forst
bleff han
Maist:
den Her
zeler.
S
seilige
dette
anliggende
regnis / vdi hui
linger / hand so
hoffuer verit
sam.
Anno 1
Handel Sold
tuis / som
vaar / huor
de nederfat

3365
brugte paa it Mode mee de Suenske / ved
Bremsebro om nogen vichtig handel / som
begge Riger imellom vaar / huilcken siden
til Kostock bleff foretagen. De fordi sa-
lig Johan Frijs døde Aar 1570. der dee
Mode stod vdi Stetin / oc ingen Cankes
ler vaar paa Tredie Aar / oc mand haff-
de forfarit vdi atskillige handel tilforn
hans forstand / Vijsdom oc Forsarenhed /
bleff hand tilskickte aff Salig Kongelige
Maieft : Aar 1573. den 17. Maij / vdi
den Herredag vdi Kanders at vere Cants
zeler.

Siden den tid er hand brugt vdi at-
skillige vichtige Handel oc Legationer som
dette Rige Merckelig om haffuer verie
anliggende / huor aff nu nogen skal op-
regnis / vdi huilcke Legationer oc Bestils-
linger / hand som en Cankeler mestedelen
haffuer verit Forstandere oc Director
faare.

Anno 1575. vaar hand paa den
handel i Kolding om atskillige Sager oc
tuist / som Rigit oc Forsendepnit imellom
vaar / huor 12 aff Raadet paa huer sides
ere nedersat som Dommere / effter det For
bundnis

bundnis som Rigit oc Førstedømmie
emellom er/ at dømme oc skille dennom
imellom om allehaande irrige Sager /
som indfaldne vaare paa den tid/ huilcken
handling varede vdi 12. Uger / icke vden
stor wmag oc besuering.

Anno 1579. 25. Maij vaar Salig
Cantzeler met de andre Kong: Maieft:
tilforordnede/ som er Jørgen Rosenkrantz
Caspar Passlich samt andre Chur oc Før-
sters Gesanter/ som vnderhandlere for-
samlede til Othense / om det Førstedom
Glesuigs Leens vndfangelse / huor sam-
me handel som vdi lang tid haffde verit
vdi vjisløfftig Disputatz, fick en Eycksalig
god ende.

Vdi samme Aar / vdi Junij Maas-
nit/ vaar hand met at forlige / forsone oc
fordrage/ Salig Høylofflig ihukommelse
Kong: Maieft: oc de Hamborger/ huil-
cken Fordrag skede til Glensborg 5. Julij.

Vdi samme Aar / vaar hand vdi
Tredie Legation til Stetin/ met Erlige
oc Velbyrdige Manderup Parsberg oc
Casper Passlich imellom Kongen aff Po-
len oc oss/ om anden vctig handel.

Anno

Anno 1
Niels Raa
Velbyrdig
Manderup
Maieft
Sag / for
bi gort.
Aar 1
Succes
Hans / for
oc vdi u
Velbyrd
Jørgen
Blomm
Jtm.
Erichsen
vdi den Delin
Maieft: oc Ma
Anpart Vng
en Gamle H
den Nederlag
Første Na
Aar 158
Keler vdi den
Könning
som holtis

3365
Anno 1580. in Octob. vaar Salig
Niels Raas Cankeler / samt Erlig oc
Velbyrdig Christoffer Balcendorff / oc
Manderup Parsberg / paa Grenzen til
Mode met de Suenfke om nogen irrige
Sager / som den handel vduijffer der da
bleff giort.

Aar 1581. vaar hand brugte vdi
den Succelsion sag effter gamle Hertug
Hans / først in Februario til Hadersleff /
oc vdi iunio til Flensborg met de gode
Velbyrdige Herrer Henrick Ranzow /
Jørgen Kossen / Peder Ranzow / Hans
Blomme oc Caspar Passlich.

Item Aar 1582. vaar hand atter met
Statholderen / Gesant vijs til Flensborg
vdi den Deling / imellom Salig Kong:
Maist: oc Vnge Hertug Hans / om den
Anpart Vnge Hertug Hans tilkom eff-
ter Gamle Hertug Hans / oc handlede
det Vederlag som Kong: Maist: hans
Førstelige Naade da gjorde.

Anno 1586. vaar Salig Herr Cank-
eler vdfaren met hønlofflig ihukommelse
Konning Frederich / til den Herre Mode
som holtis til Lønneborg / huor mange

B

Chur

Thur oc Förster vaare tilsammen kom-
ne / mundelige at handle met huer andre
om nogle vichtige Sager / som Riger oc
Lande høvelige vaar anliggende / oc besyn-
derlige Religionen anrørendis / vdi huil-
cke denne salige Herre bleff besynderlig
met nogle andre forneme Raad brugt.

Anno 1587. vaar hand paa den
Handel til Hadersleff met de Engelske /
om den Seylak Norden omkring Norge /
Oc da bleff besluttet om den Pens / de En-
geliske giffue Aarlige / til en Vedertiens-
delse.

Anno 1590. vaar salig Cankeler /
samt Manderup Parsberg oc Henrich
Rankow til Glensborg / der at anname
paa vor Naadigste Herre Prinsens veg-
ne / Sed oc Hylдинг aff Adelen oc Under-
saatte vdi begge Förstedømme.

Anno 1591. vaar salig Cankeler /
samt Jørgen Rosenfrank oc Manderup
Parsberg / paa it andit Mode ved Gren-
sen met de Sueniske.

In summa, Hand hassuer verie brugt
vdi megen anden Handel / baade inden
Lands oc vden Lands / baade paa Hyl-
dings

men for dings Dage her vdi Rigit oc Norge / paa
 huer and atskillige Herredage / vdi atskillig Bestils
 n Riger ling oc Befaling / imellom Kronen As
 / oc best delen oc dennom indbyrdis / huilckit icke
 / vdi hu alt kand opregnis / oc vaare forlangt for
 synderl Tidens skyld.

brugt. Der salige Kong: Maiest: døde paa
 m paa den Anderskow / oc Kegeringen skulde bestils
 de Enghel/ lis vdi vor Herris oc Prinkis wmyndige
 tten Dage / Aar / Bless hand forordnit aff menige
 m Dens vden Danmarckis Rigis Raad til en aff de Sis
 il en Doctore / som skulde vere vdi Kegeringen / huor
 vdi hand nu hassuer verit paa Siuende
 salig Camel/ Aar / saa det beløber sig 33. Aar hand
 r oc hem hassuer tient Salig hønlofflig Kongelig
 at annum Maiest: oc hans Fæderne Rige / baade for
 mens veg Cankeler oc Secreteer / først vdi xi. Aar
 vdi vnder for en Secreteer / oc xxij. for Cankeler.

Vdi samme Kald / Embede / Legatioz
 Cankeler ner oc Bestillinger hassuer hand trolig /
 Randeru Erlig / oprictig met all Huldskaff tient
 ved Grev hans Herre oc Konge / hand hassuer ram
 mit hans Maits: Oc hans Fæderne
 perit brugt lands / saa vel som Vndersaattenis gaffn
 raade ien oc beste / effter hans yderste Formue oc
 vdi paa dings Forstand.

B ij

Er

Er der opuoxen wuillie eller misfor
stand vnder Herre oc Vnderfaatte/ vnder
Adelen eller Borgere indbyrdis/ som til oc
offte kand hænde / Da haffuer hand syn
derlig ladit sig det vere anliggende / oc be
sluttede sig der paa/ alltingist at flette/ for
lige/ forene oc fordrage.

Hand vaar en Mand som Gud haff
de begaffuit met synderlig Wijsdom oc
Forstand/ huilcken oc aff lang brug oc for
farenhed vaar forøgt. Hans Latinste
Sprock viste hand perfect: Vaar belæst
vdi atskillige Historier / oc haffde en mæ
kelig Ihuommelse / Saa hand vaar en
Mand skenckte oc giffuen aff Gud til at
tiene sit Fæderne Rige / oc at brugis vdi
Verdzlige oc politiske Bestillinger / hves
lige mand ick finder mange.

Hand handthæffuede Low oc ræt / oc
vilde at det skulde gaa vel til vdi Land oc
Riger. Hand raadde til oc affuende/ at
ingen aff Rigens Stender / imod deris
Priuilegier oc Friheder skulde wforrettis /
men her ved besyttis oc besfermis. Vdi
daglig Omgengelse vaar hand venlig oc
gesellig/ ingen for god/ Hand giorde huer
Mand

eller mis
saatte v
dis/som
er hand
ende / o
it sette
Gud ha
Widom
magu of
Hans
et: Dard
or haffde
aa hand
off Gud
at brugte
nger / huc
v or ret
vdi Land
affuende
imod d
vforret
rmis. O
and vng
d gind
Man

Mand til gode/fattig oc riig/ Oc synder
lig handthæffuede hand Guds ære oc vor
Christelige Religion/ Hand forfremmes
de Lærde Folk oc haffde dem vdi sin Om
gengelse. Hans gode Naamn oc Rycte
er icke alleniste vnder oss bekiend / men oc
vdi fremmede Land / vnder Herrer/ Fors
ster/oc deris Raad/huilecke hand oc formes
delst den gode Communication oc Fors
stand hand haffuer hafft met denom/haff
uer huldit dette Rige met vdlendiske Hers
rer vdi gaat Venstæff / Enighed oc Cora
respondentz.

In summa, Hans Død er oss alle sør
gelig oc begrædelig/som oc fast huer Edel
oc wedel nocksom ved deris Graad giffuer
tilkiende. Oc vaar saadan en Rigen
Mand / huileken icke vel paa denne tid
vaare at myste oc ombære / den stund wi
endnu haffue en vng Prins oc Herre.
Gud giffue saadant icke at vere sceed for
vore Synders skyld / Men hand vilde
Naadelig all Wlycke affuerie / Oc giffue
dette Rige Belsignelse oc bistand.

Oc effter som salig Niels Raas Can
keler haffuer leffuit vel/ saa haffuer hand
B iij oc

oe faait ic gaat Endelige/oe en Christelig
Affkeed / om huilcket ieg nu kaartelig vil
nogit forgiffue.

Effter at den Salige Herre haffuer
(som nu fortegnit er) idelig oc altid ladit
sig bruge for sit Fæderneland vdi atskilli-
ge høye oc store Bestillinger / oc tiens
hans Herre oc Konning Arle oc silde /
saa vel som Vndersaatte met all Tro-
skaff oc flittighed/ oc haffuer verit (saa at
sige) en Træl vdi denne Verden/ Saa
er det icke at forundre / at hand paa det
sidste er bleffuen matt oc træet / oc aff saas-
dant idelig Arbeyd forsueckt paa sit Les-
goms Sundhed oc førlighed / oc der off-
uer faldit i Siugdom/beskynderlig nu paa
it Aars tid eller mere / oc dog alligeuel in-
tet sparit sig midler tid / indtil den sidste
Dødsens stund/som huer Mand vitterligt
er huad Besuering hand vdstod i denne
sidste Herredag/ met sager at forhøre/ oc
dennom at ordele / effter huilcken tid all
hans Krafft oc Mact gantske begynte at
aff falde/ saa hand aldelis intet mere fore-
maatte.

Men som hand nu fornam saadan
sin

sin Suag-
ter sig leli-
berede han
uillig imod
cann til
hørde W
faldte til
mar S. F
ten vaar F
knoc tien
som hand
Lieniste/
bleff det
vdi alle ha-
gen fremme
Velsigelig Er-
hørde Men-
rison oc W. F
hand forst at
vdi som brugel
seet hand la-
Grindelig m
Glæden aff.
for hamme
loffsang / for
Menigheden

sin Suaghed/oc viste at det icke kunde effe-
 ter sig Leilighed lenge vare med hannom/
 beredde hand sig saare Christelig oc vels-
 uillig imod Døden/ oc lod fordi Predi-
 canteren til S. Nicolai Kircke/hæderlig oc
 høylærde Mand / M. Ysaach Grønne-
 beck kalde til sig / den 24. dag iunij / som
 vaar S. Hans Baptista dag / der Kloc-
 ken vaar Ti/effter at formiddags Predi-
 ken oc tieniste vaar vde her i Kirckerne/ oc
 som hand hæffde begierit Guds Ords
 Tieniste/ at forrættis i Kamerit hos sig /
 bleff det samme effter hans Villie vdret/
 vdi alle hans Tieneris næruerelse/ thi in-
 gen fremmede vaare der/ vden Erlig oc
 Velbyrdig Erick Vashyrd/ Hederlige oc
 Høylærde Mend / Doctor Peder Søff-
 rinson oc M. Hans Aalborg / begierede
 hand Først at siungis Troen effter den
 vijs som brugelig er her i Byen / oc wans-
 seet/at hand laa i Sengen/sang hand saa
 Grimodelig med dem / at de hæffde stor
 Glæde der aff. Derneft forklarede hand
 for hannom nogle Vers aff Zacharie
 Loffsang / som paa samme Fest pleyer
 Menigheden i Kircken at foreholdis.

W i i i j

Der

Der nu Predicken vor ende vige de
aff Ramerit / thi effter at hand haffde be-
redt sig til at annamme HÆrens Nadue-
re / vilde hand det icke giøre liggendis paa
Sengen. Men stod op oc førde sig i sin
Natkjortel / lod de gode Solck siden igen
indfalle / oc i allis deris næruerelse sid-
dendis paa Sengen (thi hand vaar gier-
ne begierendis at falde paa Knæ / effter
som i Kircken skeer / dog hand for suaghed
det icke formaatte) met Bøn / Tack-
gelse oc Belsignelse annamede HÆ-
rens hellige Naduere / oc Christi sande
Legome oc Blod / oc vdaff Hiertit tackede
Gud / som hannom naadelig til denne tid
haffde sparit / bekiende at hand haffde in-
derlig stillit sin sag ind til hannom allene /
vilde oc gierne lade sig nyre met hans Sa-
derlige villie / huad heller hand vilde haff-
ue det til Døden eller til Liffuit.

Effter at Tienisten vaar nu holden /
oc de vilde tage affsked / bad hand dennom
som fremmede vaare at de vilde bliffue til
Maaltid / huilekit de oc giorde / oc der de
lidit haffde fortøffuit / kom hand vdaff
Kammerit ifør sig i sine Klæder / oc sette
sig

sig til Bo
dennom
hannom
Maaltid
dij Maaltid
tinnom
Den
Morge
kastelig
se hannom
vaar ind
re velko
vel at f
bliffue
ind til
effter
hand hannom
for vdaff den
aff det Otter
hæst paa D
hæst / oc si
hannom pa
form / at
ste / bliff
tine læde
oc saa vaar

3365.
sig til Bords/ oc Ad oc Drack nogit met
dennom oc taledet met dennom saa frist som
hannom intet haffde skadt. Men strax
Maaltid vaar endt/ som Erlig oc Velbyr-
dig Mand Jacob Solfeld vaar kommen
til hannom/ lagde hand sig til sengs igen.

Den 27. Dag Junij Torsdagen
at Morgen/ bleff forneffnde M. Isaach
hastelig igen kaldit til hannom / at tro-
ste hannom met Guds Ord / oc der hand
vaar indkommen / bad hand hannom ve-
re velkommen / oc i begyndelsen sagde sig
vel at fornemme/ at hans Tid icke skulde
bliffue lang / Dog sig at sette all sin Sag
ind til Gud hans kiere Hiuelcke Fader/
(thi det vaar hans egne Ord) saa holt
hand hannom mange herlige Sentenker
for vdaff den hellige Skrifft/ besynderlig
aff det Ottende Capittel til de Kommere/
først paa Danske / huilcke hand goduillig
horde / oc siden repeterede dennom effter
hannom paa Latine. Men effterdi hand
fornam / at hand haffde lyst til de Latin-
ske/ bleff hand oc der ved/ oc altid paa La-
tine læsde for hannom / huilckit hannom
oc saa vaar saare fiert.

Bv

Sam

Samme tid besøgte hannom oc de gode
de Herrer Danmarks Rigs regerende
Raad Erlige oc Velbyrdige Mænd / Jør-
gen Rosenkrantz / Steffen Brahe / Mans-
derup Parsberg oc Jacob Söfeld / med
hvilcke hand hemmelig haffde Tale vdi
Kammeret / indtil vor Naadigste Prins
oc Herre / Herr Christian / vnder des ocs-
saa nedgangen aff Slaattit i egen Pers-
son kom til hannom i den Møning / at
hans Maest : som haffde stor Meelidig-
hed med hannom / vilde hannom oc i hans
Swaghed gierne trøste oc besøge / hues des-
ris Samtale haffuer verit (vden tuil paa
hans Maests : oc gantske Fædernelands
beste) vide de gode Herrer best som tilstes
de vaare.

Effter hans Maest : med Raadit haff-
de nu verit enlige hos hannom / mere end
it Quarter aff en Time / gaffue de han-
nom Gode nat / oc skildis saa fra hannom
alle sammen / icke vden stor Bedrøffuelse
oc Graad.

Erax der effter samme Dag kom
hannom i hu hans daglige Tieneris tro
Tieniste / som de haffde beuist hannom /
loffuede

loffuede
oc Vel-
de iun-
vil for-
iun-
mæ oc
ang ic-
de. E-
gister /
nom h-
lade.
D-
rer M-
vilde p-
at man-
Raad / hu
giffue befalt
at effertom
sagde / at det
haffde selff
fuldtom-
tog affte-
Om e-
gedede aff
som hand
end hand

3365.
loffuede hand derfor i forbemelte Erlige
oe Velbyrdige Herrers næruerelse / der
de igen vaare indkomne til hannom / at
vilde for saadan deris tro Lieniste/end nu
den stund hand gad nogit/dennom saa bes
tende oe afflegge / at de effter hans Affe
gang icke skulde haffue hannom at bestyde.
Eod derfor strax antegne paa it. Res
gister/ hues hand dennom/ huer som han
nom haffde tiert / goduillige vilde effters
lade.

Der det vaar giort/bade de gode Hers
rer M. Isaach/ at hand effter leiligheden
vilde paaminde hannom/samme Register
at maatte antuordis tuende aff Rigens
Raad / huilcke hand selff tyeftis at vilde
giffue befalning/denne hans sidste Billie
at effterkomme/huileket ocsaa skede/ Dog
sagde/at det skulde ingen nød haffue/hand
haffde selff giort nogit/ det vilde hand vel
fuldkomme/effter huilcke Suar Raadit oe
toge affskedd fra hannom.

Om efftermiddagen ved Tu slet / vis
gede de aff Kammerit atter fra hannom /
som hand sagde sig at vilde opstaa/da for
end hand vilde legge sig til Seng igen/bes
gierede

gierede hand Ven oc Blicke / oc saa vden
nogens paamindelse selff vnderkreffte
gisterit / oc met egen Haand stadfestede
det som hand sine Tienere tilforn beuilegic
haffde. Oc haffde den gode Herre vel
giort ydermere oc videre / om hand haffde
der om bleffuit paamint / Men det siuntis
denom vbeleiligt / i saadan hans store
Suaghed videre at bemøde hannom helst
fordi hand haffde ladit sig mercke / intet
mere met nogen Verdslig sag at vilde sig
befatte.

Saa bleff da Predicanteren siden ide-
lige hos hannom Dag oc Nat / oc trøstede
hannom aff Guds salige Ord. Men saa
tilige hand begynte nogit aff den hellige
Skrifte for hannom / da kom hand han-
nom enten for met Ordene / eller hand oc
selff allene huad sagt vaar igen opregne-
de / saa redeligt som det haffde verit skreff-
uit for hannom.

Siden læste hand nogle gonge vden
ad det gantze Ottende Capit. til de Rom-
mere / den 23. den 25. oc 51. Psalme / met
huileke hand haffde sig mest trøstet i sin
Velmact / saa at de alle maatte forundre
sig /

sig / at ha
ne vaar
stam oc h
som saa
tylfor h
og taled
Om
som Lo
Predica
M. Is
gaat /
paa en
Hiert
neppel
v. e
Sind
oc allene beg
hannom it fa
for mand i
met mange
men i
sindene
allere E
du Anket
mig. De
sens mpre

3365.
sig/ at hand vdi den store Suaghed oc pi-
ne vaar end nu ved saa god oc frisk For-
stand oc hukommelse. Mod afftenen be-
søgte Raadit hannom samptligen igten /
dog for hans Suagheds skyld / en ringe
ting taledede met hannom.

Om Natten der effter / som vaar imel-
lom Torsdagen oc Fredagen / falledede hand
Predicanteren til sengen til sig / oc sagde /
M. Isaach ieg finder det bliffuer nu snare
gaat / thi all Siugdom samler sig nu hen
paa en sted / bad hannom spole vnder hans
Hierte huor hand vaar saa om / at hand
neppelig kunde taale at nogen rørde der
ved. Sagde sig nu at haffue slagit sit
Sind oc tancke fra den gantse Verden /
oc allene begierede / at Gud vilde forlcene
hannom it stille oc salig Endeligt / Huor
for mand icke heller bemødede hannom
met mange Ord / eller atskillige Senten-
ker / men met nogle saa trøstede hannom /
som denne : E Hristi Blod renser oss aff 1. Ioh. 1.
alle vore Synder. Bortkast mig icke fra Psal. 51.
dit Ansigt / oc tag icke din hellig Aand fra
mig. Der som ieg end vandrede i Død Psal. 23
sens mørcke Dall / da frycter ieg ingen w-
lycke /

lycke/thi du HErre er hos mig. I din
Psal. 31. Haand befaler ieg min Aand. Huor til
hand strax suarede sig ick at kunde fulds
tacke vor HErre for den herlige trost / oc
at hand glædde sig i sit Hierte der ved / oc
siden tit oc offte læsde met redeligt Maal
det Vers : In manus tuas Domine com
mendo spiritum meum. Oc nogle gonge
repeterede disse Ord : Redemisti, redem
isti me Domine Deus veritatis.

Om Fredagen effter Middag / der
ieg vdaß min Bestilling vaar hjemkom
men / oc fornam den salige Herre at lide
meait haardelig / forspøede ieg mig strax
til hannom / Oc som hand saa mig nu ind
komme / rakte hand mig sig Haand / bad
mig vere vel kommen / oc tackede mig / for
ieg hannom besøgte / Oc som ieg fornam
intet andit at vere for haanden / end den
viffe Død / sagde ieg til hannom : From
me Herr Cankler / Milita nunc bonam
militiam, retine fidem & bonam conscis
entiam. Strider en god strid / beholder
Troen oc en god Samuittighed. Huor

Tim: I. Timo: til hand strax frimodelig suarede : Bo
4. num certamen certavi, cursum consummaui,
maui,

maui, fidem retinui, propterea reposita
 est mihi corona gloriæ &c. Det er/ Jeg
 haffuer stridt en god Strid/ Jeg haffuer
 fuldendt mit Løb/ Jeg beholt Eroen/
 derfor er mig henlagd ærens Krone/huil-
 sten Gud den retfærdige Dommere skal
 giffue mig paa den Dag/ icke mig allene/
 men alle dennom som elske hans Nabens
 bæreffe. Siden holt ieg hannom for/
 aff den 116. Psalme disse Vers: Reuers
 tere anima mea in requiem tuam, quia
 Dominus benefecit tibi &c. Det er/
 Min Siæl ver nu til freds igen/ Thi
 Herren giør vel mod dig/ Thi hand ryes
 ker min Siæl fra Døden/ mit Dye fra
 Graad/ min Fod fra strid. Huor vdaß
 hand nogle gonge igen tog dette Vers:
 Ambulabo coram Domino in terra vi-
 uentium. Jeg vil vandre for Herren i
 de leffuendis land icke.

Effter denne tid beredde hand sig vel-
 willig til Døden/ oc Maalit begynte da at
 seyle hannom/ ey heller haffde hand begie-
 ring/ at snæcke met nogit Menniske/ men
 laa saa stille den gantske dag offuer/ Dog
 talede ieg aldrig saa tit til hannom/ at
 hand

hand io suarede det beste hand formaate
te / oc altid læsde hand huad ieg for hans
nom begynte / Jeg lempede oc min Tale
effter hans Skøbelighed / oc holt hans
nom allene disse saa Ord for: O Jesu
Dauids Søn forbarme dig offuer mig /
Herre Jesu anname min Siæl / oc fors
kaarte mig Dødsens Angist oc pine.

Der effter gjorde wi alle som tilstæde
vaare / Knæfald / oc inderlig aff Gud bes
gierede / at hand vilde forkaarte hans pi
ne / oc vnde hannom en Naadig Forløf
ning / Oc som ieg da læsde H. E. X. rens
Bøn for hannom / saa læsde oc den gode
Herre effter / saa wi det alle høre oc vel
forstaa kunde. Der effter gjorde ieg H. E.
rens Velsignelse offuer hannom / oc hand
i samme tid vdracte sin Haand / tættede de
gode Herrer Kigens Raad / oc bød off alle
Gode nat.

Oc endog at mange aff Adelen den
gantse Dag lode sig idelig finde hos hans
nom / synderlig aff Raadit / Erlige oc Vels
byrdige Mend / Jørgen Rosenkrantz /
Stehen Brahe / Jacob Søfeld / Mandes
rup Parsberg / Areld Huitfeld / Stem /
Erlige

Erlige oc
Herman
sian
hed
de
vare
hann
baade
Huitfeld
netigste.
ilom Nat
uerdagen
Erlig oc
Holt
(Huitfeld)
rum / ind til
var sendt til
Søfeld / som oc
sa nu at fornem
idlangt borte
hammer) i g
i hofuafft
niste
ler ieg
nelse oc

Erlige oc Velbyrdige Frederich Lange /
 Herman Juull/ Hans Lindenow/ Chris-
 tian Holdt / dog haffde hand for Suag-
 hed icke formue store met dennom at kuns-
 de snacke / andit end forbi Arild Huitfeld
 vaar da først kommen til hannom / kiende
 hand hannom paa Maalit / oc racte hans
 nom baade hans Hender / oc sagde : Arild
 Huitfeld / Jeg befaler eder nu Gud All-
 mectigste. Effer den tid laa hand stille
 til om Natten imellom Fredagen oc Løff-
 uerdagen mod Ite stet / Da lod hand kalde
 Erlig oc Velbyrdig Mand / Christian
 Holdt / oc Doctor Peder Spffrinsson
 (huilcke som oc vaagede der met hos hans
 nom) ind til Sengen / der nu nylige Bud
 vaar sendt til Erlig oc Velbyrdig Jacob
 Spfeld / som oc strax vaar tilstæde / sagde
 sig nu at fornemme / at hans Time vaar
 icke langt borte. Jeg tacker eder (sagde
 hand atter) i gode Soldt for eders wmag
 i haffue hafft met mig arme singe Men-
 niske / Gud vere eders løn / hannom befas-
 ler ieg eder i vold / hand holde sin Velsig-
 nelse oc Fred offuer eder alle / oc løffte saa
 E den

den høhre Arm op / oc slo saa Haanden
hen offuer dem alle.

Effter at hand haffde saa giffuit gode
nat / sagde hand sig at thyngis / vende sig
derfor / nogit paa den Venstre side / oc
begynnte at soffue saa factelige / oc aldrig
talde it Ord mere i Verden / en heller lod
sig mercke / at begiere nogen ting / men laa
saa stille hen oc drog / at mand en andie
kunde see / end hand haffde soffuit sin na-
turlige Søffn. Men lige som hans gants-
ske Leffuit vaar fredsommeligt oc factmo-
digt / saa laa hand oc siden saa rolig oc stil-
le / at mand aldrig en suet eller hoste kunde
høre aff hannom / indeil Leffuerdagen mod
Sire effter middag / Gud i denne stilhed oc
factmodighed / hannom vdi Jørgen Ros-
senfrankis / Stehen Brahes / Jacob Sø-
felds / Arild Huitfelds / oc andre aff Ader-
len oc gaat Goltis flere deris næruerelse /
kallede aff Verden / saa hand i Sandhed
(effter som hand selff sagde lidit før hand
opgaff sin Aand) haffuer stridit en god
Strid / hand fuldende sit Løb / behole Tro-
en oc en god Samuittighed / oc derfor er
hans

a Haand
 hannom henlage ærens Krone / huilcken
 HÆren den retfærdige Dommere skal
 giffue hannom paa den Dag / oc ick hannom
 allene / men alle dennom / som elcke
 hans Aabenbarelse. Gud vnde oss mee
 hannom oc alle tro Christne / sammeledis
 at giøre / oc der i at bliffue deelactige /
 for Jesu værdige Døds oc
 Fortienistis skyld /

Amen /

A M E N.

D V vil ieg Enfoldelig oc
 kaartelig forklare den Text /
 som ieg oplæste / Huilckit er
 den Anden Part aff denne Predicken.

Effter at den hellige Sirach haffde i
 sin Bog fremsæt mange Gudelige oc ar-
 tige Sentenker om it Christeligt Vans-
 del oc Leffnit / som huere Menniske i denne
 Verden bør at føre oc fremdrage / saa at
 det kand vere Gud teckeligt / deris Næste
 gaffnlige / oc dennom selff salige / indfører
 hand en Lærdom om Guds Godhed / Alls
 mectighed oc vise Forsiun / i det hand op-
 holder oc beuarer alting i sine forordinere

E ij

de

de Willaar oc stand/ oc fremdrager hand
besynderlige Tuende Argumenter.

Det Første er tagit aff de Naturlige
ting Solen/Maanen/Stiernerne/Regns-
buen paa Himmelen/ Forandring i Lues-
een/Haffuit/oc andit saadant/ huilcke der
bliffue vdi deris Naturlige Løb oc Dr-
den/ som Gud det i Begyndelsen skabt
haffuer.

Det Andit tager hand aff Guds Men-
nigheds oc verdslig Polities oc Regimens-
ters Benaring/ huilcke hand opholder i
deris Velmaect/ De der til aff sin Guds
dommelige høne Wijsshed oc Allmeectigs-
hed sender Gudsfryctige/ forstandige oc
Nassnkundige Personer/ ved hues høne
Wijsdom oc snilde Raad oc Anslag Kiro-
cker/ Skoler/ Riger oc Land/ met Byer
oc Stæder ved maect holdis/ oc dennom
rigelig met mange høne Gaffuer zirer oc
bepnyder til sit hellige Nassns ære/ oc sin
Menigheds gaffn oc beste i denne Ver-
den/ huilcke hand oc siden i Himmerige/
effter at de deris Løb fuldende haffue/
met euig Liff/ Glæde oc Salighed affleg-
ger oc belønner. Huor om ieg nu nogie
vil

ilkaartel
enne L
dom / L
denn
vil
fandige
vri gaat
enne i fir
fir Syn
lycke offu
Det
hed oc at
ue at for
baad i den
trent eliff
Om
Rader
dand
Fader eff
H
mange

vil faartelige faaregiffue / oc vddrage aff
denne Text / hues off kand bliffue til Læ-
dom / Trøst oc Paamindelse / oc det ved
denne Orden.

Først / at naar Gud Land oc Riger
vil haffue beuarie / sender hand viise oc
forstandige Offrighed / ved huilcke hand
megit gaat vddretter / De tuere imod / saa
danne i sin Brede henrycker / naar hand
for Syndens skyld vil lade dennom W-
lycke offuerfalde oc paakomme.

Det Andie / huad Christelig Offrig-
hed oc andre retsindige tro Christne haff-
ue at foruente / for deris store wmag /
baade i dette næruerendis oc det tilkom-
mende Liff.

Om det Første.

Sader oss prise de Raffn-
kundige Folck / oc bore
Fædre effter huer andre.

HERren haffuer giort
mange herlige ting mod dem

E iij

aff

aff Begyndelsen ved sin store
Mact. De haffue vel rege-
rit deris Kongerige/ oc giort
Lofflige Gierninger. De
haffue verit Vise i Raad oc
Spaadom. De haffue rege-
rit Land oc Folck met Raad
oc Skriftens forstand. De
haffue lært Musicam / oc dic-
tit Mangelige Viser.

I Begyndelsen paa disse Ord raader
den hellige Sirach / at wi skulle hønelige
loffue oc prise saadanne Guds Belgier-
ninger/ at hand begaffuer Land oc Riger
met Raffnkundige Golt oc Fædre / ved
huilcke hand oc mange høye oc store ting
vdræter / De ick løslige acte eller for-
acte saadant (som mange Wgudelige
dis verr giøre) menendis det at komme
ved en løff Hændelse eller Slumpelucke /
Eller

Eller at
Lof / at det
fiend / at
Stad oc g
aff Gud /
Viste /
lignel
and som
oc haffuer
huilcke ha
hensender
At H
Land oc
gentere /
forstand /
Gaffuer /
til Menigheds
kunde vdrætte /
Sirach taler
menet p
Land / Ha
Regner /
der hda met
uer en hødelig
giste i det 2.
Raffn fra en

Eller at det er Verdens oc Naturens
 Løb/ at det skal saa gaa til. Men at wi
 fiende oc acte saadant for en besynderlig
 Skend oc gaffue/ huilcken allene kommer
 aff Gud / som den Hellige Konning oc
 Prophete David i den 127. Psalme oms
 taler/ lignendis vor Herre ved en Stridz
 mand som haffuer mange Pile i Hende/
 oc haffuer opfyldt sit Pile koger med skud/
 huilcke hand effter sin villie oc vise Raad
 hendsender huort hand vil.

At HErren oc i lige maade vdsender i
 Land oc Riger nyttige oc forstandige Re
 gentere/ huilcke hand meddeler Wijsdom/
 Forstand / Lycke oc andre saadanne sine
 Gaffuer / huor ved de deris Bestillinger
 til Menighedsens Lycksalighed oc velfare/
 kunde vdrette / Om huilcket den Hellige
 Sirach taler i det 10. Capitel sigendis :
 Regimentet paa Jorden staar i Guds
 Haand / Hand giffuer stundum duelige
 Regentere/ Det staar i Guds Haand at
 det lyckis med en Regentere / Hand giffu
 uer en hederlig Cankeler. Daniel distis
 giste i det 2. Capitel : Loffuit vere Guds
 Naffn fra euighed til euighed / Thi baas

E iij

de

See huad den Gudsryetige oc forstans
dige

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3365 8° (LN 1640 8° copy 2)

dige Joseph vdrete med sine forfættige
Raad oc Anslag i Egypti Land / Blesf
icke det gantse Rige ved mact holdit vdi
farlige Tider? Blesf icke Rigens gods
formerit / Vnderfaattene hulpne? De
vaar hand icke singamle Fader/Brødre/
oc Landmænd til besynderlig Trøst/ ære
oc Forfremmelse?

Der Gud vilde hielpes sit fattige oc
fortrengde Folk vdaß Egypten / sende
hand den dyre Mand Moisen / ved huilke
cken hand vdrete mange store ting.
Josua vaar oc høvelig begaffuit aff Gud/
huilcken der vnderlige med veldig Haand
oc stor Forstand førde oc regerede Israels
literne i Canaans Land. Gedeon/Thola
la / Samson dissigiste. Naaman den
Syriske Hoffuiskmand holt sit Fæderne
land ved Røghed oc mact/formedelst sin
Gudfryetighed oc Vijsdom. Daniel vdi
Konning Nabogodonosors Gaard / med
sine snilde Raad/høve Forstand/ oc nyttis
ge Lærdom halp sig oc alle fattige Jøder/
som vaare fangne i Babylon / oc andre
saadane flere/aff huilcke Sirach i dette oc
neste efterfølgendis Capiteler nogle op
regner.

E v

De

De endog Gud giffuer oc ficker i
mange Lande oc Riger mechtige / lærde /
vise / fornumstige Konger oc Herrer / huil
cke hand medeler høn Forstand / Lycke /
Seyeruinding oc fremgang i deris Regi
mente / oc met vduortis Maiestat / Man
dom / Myndighed / oc andre saadane høye
Gaffuer girer oc bepryder / som hand gior
de ved Dauid / Salomonem / Ezechiam /
Josiam / Constantinum / Carolum Ma
gnum / oc flere saadanne.

Saa er dog Offrigheds Bestilling
saa gantske besuerlig / farlig oc vanskelig /
at det icke er mucligt / at de allene kunde
vdstaa deris høye Embedis suaarhed / v
den de hielpis oc forlædskis ved andre vi
se / Gudfryctige oc forstandige Raadgiff
uere oc tro Mend / som den Madianitiske
Prest Jetro lærde oc raadde sin Suoger
Mosen / der hand tog sig ene for at døms
me Folckit fra Morgen oc til Aftenen /
Exodi 18. sigendis: Du bær dig icke ret at /
du gior dig træet oc Folckit met / som er hos
dig / Den handel er dig for suaar / du kane
det icke allene vdrætte / thi lyd min Røst /
jeg vil giffue dig raad / oc Gud skal vere
mee

met dig
for deris
oc det /
være vi
lycke /
vle fre
re sand
nom off
somme
halff
Li a
der n
ind fi
sager
de hær
kane du v
kane oc al
fred til deris
Her se
for det se
at tilf
Hvilem
beder off
Offrigh
skriffuer
oc hade

3365.
met dig / besørge du Folckit for Gud / oc
før deris sager for Gud/oc skick dem Lom
oc Ræt / oc lær dem Veyen som de skulde
vandre vdi/oc de Gierninger som de skulde
le giøre / oc see dig om iblant Folckit / om
nogle fromme Mend/ som frygte Gud/oc
ere sandrue/oc hade Gerighed/oc set dens
nom offuer dem/ somme offuer Tusinde/
somme offuer Hundrede / somme offuer
Halffrediesinds tiue / oc somme offuer
Ti/ at de altid dømmme Folckit. Men er
der nogen stor sag / da lad dem føre den
ind for dig/ oc lad dem dømmme alle smaa
sager/ saa bliffuer det lættre for dig/ naar
de bære met dig. Vile du det giøre/ saa
kand du vdrette det Gud befaler dig / saa
kand oc alt dette Folck komme hiem mee
fred til deris sted.

Her see wi storlige fornøden at vere/
huor det skal gaa vel til i Land oc Riger /
at der tilfickis fromme oc Gudfryetige
Hoffuismend oc Regentere / oc at mand
beder aff Gud saadane Raadsherrer oc
Offrigheds Personer / som Jetro her be-
skriffuer/ de som frygte Gud/ere sandrue/
oc hade Gerighed / det er saadane / som
Gud

G **V** **D** haffuer begaffuit met sin sande
Kundskaff oc fryet / oc derneft met saada-
ne Gaffuer som vdræffuis til saadan
deris høye Embedis Vdretning oc bestib-
ling/oc vden huilcke ingen synderlige eller
nyttige Raad eller daad fand optenckis/
som ere nest en sand Guds fryet oc daglig
Paakaldelse/ disse besynderlige :

I. Ingenium, At de kunde aff **G** **V** **D**s
Ord/aff Naturen oc Bogelige kaanster/
begribe/ fatte oc forstaa det som raet oc
gaat er.

II. Eloquentia, At de met vife Ord oc
fornumstig Tale kunde redelige frem-
føre det som de met ret Forstand begrebit
haffue.

III. Prudentia, At de met snildhed oc
fornufft vdrette det som de forstaa raet
at vere.

IIII. Historiarum cognitio, At de lære
oc vide aff Historier oc andris Exempel/
huad dennom eller deris/nyttigt eller skæ-
deligt fand vere.

V. Studium conseruandæ Reipubl. At
de mene det gaat met deris Vndersaatte/
oc mere søge oc acte menige Wands / oc
deris

deris
Vl. An
h
Do
ell
Ræ.
VII. F
driftigh
de /
handth
oc for
VIII.
Wand
lighed
IX. Ma
ere milde oc
deris hede
oc i grund
taten for
damente
Vndet for
acti.
Do
herrer / som
righed /

3365.
deris Fædernelands gaffn / end deris egie
Nytte oc Profite.

VI. Amor iustitiæ & æquitatis, At de
haffue it Christelige Gemødt oc forset at
giøre Dom oc Rætsferdighed / oc icke for
Gunst eller gaffue foruende den Sattis
gis Ræ.

VII. Fortitudo, At de met Mandoms
driftighed kunde oc tøre imodstaa det ons
de / De frimodelig aff yderste formue
handthæffue oc forsuare det som de vide
oc forstaa Christeligt oc ræt at vere.

VIII. Liberalitas, At de giøre huer
Mand til gode effter Formuen oc Leys
ligheden.

IX. Mansuetudo & Moderatio, At de
ere milde oc sactmodige / icke strax effter
deris heede Affecter ødelegge / forderffue
oc i grund nedsla alting / men at de bruge
Rættens førend Spiudstagen. Streng
Regimente / sige de gamle / falder snart /
Men det som er maadeligt / bliffuer vars
actige.

Ved saadane Øffrighed oc Raades
herrer / som (met it Ord at sige) sly Ges
righed / høre Parterne met Laalmodig
hed /

hed / suare mildelig / oc dømme ræfserdes
lig / kand Regimente lenge ved mact hol
dis / som oc Sirach i sit 10. Cap. vidner.
Der som Offrigheden er forstandig / der
gaar det skickelig til / Som Regenteren er /
saa ere oc hans Embedsmend / Lige som
Raadit er / saa ere oc Borgerne. En balz
styrig Konge forderffuer Land oc Folk /
Men naar som de Veldige ere forstans
dige / da triffuis Staden. Den Hedens
ske Aristoteles viste oc der om at sige /
Forgæffuis er det at sette gode Lower i
Lande / vden slige Mend tilskickis / der god
Low skal ved mact holde.

Heb. ii.
Esaie 3.

Men naar Gud vil straffe Land oc
Riger for wgudeligt Væsen skyld / da hens
rycker hand de fromme / vise oc forstans
dige Hoffueder / huilcke Verden icke er
værd / Som Propheten Esaias i det 3.
Cap. truer saa sigendis : See den H. Er
re Zebaoth skal borttage aff Jerusalem oc
Juda / allehaande Forraad / all Brødens
Forraad / oc Vandens Forraad / De
Stercke oc Stridsmend / Dommere / Pros
pheter / Spaamend / oc de eldste Hoff
uismend offuer Halffrediesinds tiue / oc
ærlige

ærlige Folck/ Raadit/ oc vise Embikfolck/
 oc klaage Talsmend / Oc ieg vil giffue
 dennom Børn til Førster (icke vdi Alder/
 men Forstand) Oc Barnactige skulle re-
 gere offuer dem / Oc Folckit skulle bruge
 Plaggeri / den ene offuer den anden/ oc
 huer offuer sin Næste/ Oc den Unge skal
 bliffue stolt mod den Gamle/ oc en forac-
 telig Mand mod en ærlig. Oc 1. Sam :
 2. siger H. Erren til Eli : See den tid skal
 komme/ ieg vil sønderbryde din Arm/ oc
 din Faders Husis Arm / oc der skulle in-
 gen Gamle/ det er/ Forstandige vere i die
 Hus.

Dauid i den 69. Psalme taler oc her
 om/ sigendis : Deris Øyen skulle møres
 kis/ at de skulle icke see. Om huileket oc saa
 den gamle Gredske Poet Licurgus con-
 tra Leocratem merckelig skriffuer i disse
 Vers/ som ere saa paa Latine verterede :

Iratus ad poenam Deus si quos trahit,
 Auferre mentem talibus primum solet
 Caliginemque offundit, ut ruant suas
 Furenter in clades, sibi quas noxiis
 Accersuerunt ultrò consiliis malis.

Det

Det er:

Naar Gud i Brede vil nogen straffe/
Da monne hand spørst det saa forskaffe/
At mand bliffuer blind i forstand oc sind/
Ind til hand hoffuidduldis falder ind
Vdi Forderffuelse/ Blycke oc Plage/
Til huilcke hand selff vaar mest Aarsage.

Exempel haffue wi i det Israelitiske
Regimente / den tid den Kætsferdige Gud
vilde hiemspøge Kong Saul / oc straffe
Jøderne for deris Ondskaff / Da tog
Gud icke alleniste sin Aand oc Haand fra
Saul / Men gaff hannom wgudelige
Hofftiene oc saadane Raadgiffuere /
som hand vaar selff / som den Edomiter
Doeg / huilcken der tilskyndede Saul til
alt ont / oc kom Land oc Folk i stor Blyes
ke. Læs det 22. Capit. i Samuels første
Bog / Huor hand tilskyndede Saul at i
hielsla de wskyldige Prestere vdi den Stad
Nobe / for de haffde laant David Hus / oc
giffuit hannom Mad / Oc der Kongens
Drauantere vndskyldede sig / icke at ville
vdstrecke deris Hender til Herrens Sal
uede / lod hand sig selff der vdi friuillig
bruge /

bruge / oc effter Sauls befalning slo Achimelech oc de andre Præster ihuel / at der døde den dag Sem oc Giresindstue Præster / oc slo Staden med skarpe Suerd / baade Mand oc Quinde / Børn oc Døende Børn / Dren / Asen oc Saar / for huilcken wgierning oc flere / Guds straff kom offuer Land oc Rige / Dffrighed oc Vndersaatte. Formedelt Simej oc Achitophels arrige Raad bleff Absolon opeggit imod sin Fader Daud, at hand skulde baade skende hans Methustruer / oc falskelig met vnderfundighed drage sig fra hannom / huilcket der bleff den 2. Sam :
 Vnge Herre Absolon, saa vel som de 16.
 andre oprøriske til Euig Skade oc Forsderffuelse.

Vdi Roboams Historie læser wi 1. 2. Par :
 Regum : 12. at der den vnge Prins oc 10.
 Herre kom til Regimentit effter sin Fader Salomon, forlod hand sine gode gamle Vise oc forstandige Raads Raad / som bade hannom handle mildelig oc Venlige met sine Vndersaatte / oc suare den om vel / som komme til hannom oc begierede

D

at

at den haarde Tieniste oc suaare Aag
som hans Fader Salomon dennom paa
lagt haaffde/ maatte lættis.

Men hand forlod de ældstis Raad/ oc
holt Raadstuen hos de Unge / som vaare
opuorte met hannom / oc stode for han
nom / huilcke der raadde hannom til all
w mildhed oc ondscaff/ oc at hand saa skul
de suare sine Underdane / min mindste
Singer skal vere tyckere end min Faders
Loender / min Fader gjorde eders Aag
suaare/ men ieg skal gjøre det større off
uer eder / min Fader straffede eder met
Supber/ ieg vil straffe eder met Scorpi
oner. For saadane Raad oc w milde
suar / falc Israel fra Davids Hus / oc
Rigie bleff splitte i To parter / saa at de
10. Israels slecter vigte aldelis fra Ro
boam/ oc vdualde i hans sted en aff Sa
lomonis Hoffdienere Ieroboam, til Kongs
ge / saa hand icke selff beholt mere / aff
hans Herre Faders Rige vden Juda slect
allene / oc bleff en Wlycksalig Konge / i
it stackit Regimente.

I den første Kongernis Bog i det 20.

Cap.

hannom/ men Jammerlige myrde oc
hielslo hans Hustru / Børn / Raad oc
Vnderfaatte / oc lod vdstinge Kongens
Øyen/ oc siden indsette i et grueligt Fenge-
sel/ huor hand oc Elendelig omkom.

See huor Gud betog vore Naboe
i Liffland / all Lycke / Raad oc Anslag /
der de vdi deris Vndskaff vaare Mode/
oc lod den mechtige oc grumme Tyran
Iuon Basiluiz aff Muschow / met nogle
andre omliggende Potentater angribe
denom deris Land oc Steder/ met mord/
Brand / Fængsel oc andre Plager / ved
huilcke de mesteparten vnder ginge / oc
komme i alsomstørste Elende oc Jam-
mer.

Den Vndfelige Historie som sig til
drog met den Vnge Herre Koning Se-
bastian aff Lusitanien eller Portugal
Anno 1578. i Augusti Maanit/ giffuer
oc det samme tilkiende/ huilcken aff sine
onde Raadgiffueris idelige tilskyndelse/
oc sin egen Daarlighed faaretog sig den
vnpdige Krig imod Abdelmelechum
Kongen aff Mauritanien i Africa, oc der
offuer / myste Rigit / Liffuit / sine beste
Vend

Vend oc
faerdi
faerdi
vande
vander
Kong
Kige
fferspe
nis Exe
Gud /
vil reg
Haan
uere/
lomme
vdi den
Herre du
Liemere Da
hand Dan
dighed / o
oc di
sin Bar
nonen E
Du Herre
din vnder
uids sted
huertten

Wend oc Vnderfaatte oc all sin Vels
færde.

Saadane oc andre Exemple skulle
paaminde baade Konger/ Raadsherrere
oc Vnderfaatte.

Konger oc Først / naar de komme
til Rige oc Regimente / at de for all ting
efftersølge den Vnge Prinsis Salomos
nis Exempel/ inderlig bede oc begiere aff
Gud / Wijsdom oc Førstand / at hand
vil regere oc holde deris Hierter i sin
Haand / giffue gode Raad oc Raadgiff-
uere/ Lycke oc Fremgang/ oc sige met Sa-
lomone, som der merckelige staar skreff-
uit i den tredie Kongernis Bog 3. Cap.
Herre du gjorde stor Miskund met din
Tienere David, Min Fader / lige som
hand Vandrede i Sandhed oc Retfer-
dighed / oc met it retsindigt Hierte for-
dig / oc du haffuer holdit hannom den
store Barmhertighed / oc giffuit han-
nom en Søn/ som sidder paa hans stoel.
Nu Herre min Gud / du haffuer giore
din tienere til Konge i min Faders Da-
uids sted/ saa er ieg en liden Dreng veed
huercken min Vdgang eller Indgang /

D iij

oe

oc din Tienere er iblant det Guld som du
haffuer vdualt / saa at ingen kand telle/
eller beskriffue det / for mangfoldigheds
skyld / Saa giff din Tienere ic Lydactige
Hierte / at hand kand dømme dit Guld /
oc forstaa hvad ont oc gaar er / thi huo
kand dømme dette dit mechtige Guld?

Dette behager HERREN (staar
der) vel / at Salomon bad om saadant/
oc Gud sagde til hannom / Effterdi du
beder om saadant / oc beder icke om ic
lange Liff / eller om Rigdom / eller om
dine Fienders Siæle / Men om For
stand at giøre Dom / See saa haffuer ieg
giort effter dine Ord / ieg haffuer giff
uit dig ic Biff oc Forstandigt Hierte /
at din lige icke haffuer verit for dig / oc en
heller skal komme effter dig. Jeg haffuer
oc giffuit dig der til met / det du icke haff
uer bedit om / som er Rigdom oc Ere /
at der er ingen din Lige iblant Kongerne
i din tid / oc om du Vandrer i mine Be
ne / at du holder min Stick oc Bud / som
din Fader David haffuer vandrit / da
vil ieg giffue dig ic lange Liff.

De

De naar en Herre saadant aff Gud
 bekommit haffuer/ skal hand det vende til
 Guds Ere / som der staar Psal: 24.
 Opplader eders Porte i Førster oc lader
 Erens Konning gaa ind. Derneft oc
 saa til sine Vndersaattis gaffn oc beste.
 En Konge/ siger Salomon, Prouerb. 29.
 Som døptier de Gattige trolige/ hans tros
 ne skal bestaa euindelige. Oc effterdi in
 gen Menniske er i Verden / Konge eller
 Kneet/ der jo kand fare vild/ oc styndum
 lade sig aff Affecterne regere/ at hand da
 icke altid efftersfølger sit eget Sind / men
 lyder dennom at / huilcke som hand ved
 Guds Forsum til sig i Regimentit til
 tagit haffuer / de som ere Vise / Forsars
 ne oc Forstandige / oc mene hannom det
 met Tro / icke Hycle eller Smigre for
 hannom / icke søge deris egen Profit/ mee
 huer mands skade/ men ere sandru oc elcke
 retfærdighed/ oc raade alting til det beste.

Raadsherrer oc Hoffuismend/ skulle oc
 her aff lære/ at henuende alle deris raad oc
 daad til Guds Ere/ Kongens bestermel
 se oc menighedens forfremmelse oc velfærd/
 der som de haffue en Konge / som endnu

D iij

er

er Vng / oc for alder icke veed sin høye
bestilling i Land oc Riger at faarestaa /
at de met all flid lade hannom i god Lær-
dom oc Tuet forbedris / opfylde hans
bryst met Guds fryet oc gode meninger /
icke tilstede Guds bespaattere / Meene-
edere / Løfctige / Drancere / whøffuiffe
i snack oc tale / eller dennom som smigre
kunde / met hannom at omgaais / men
hielpet til at baade hand oc Folckit kand
fōris til Retsferdighed / de Onde straffis /
de Gode Beskermis / en Christelig Dis-
ciplin ved Mact holdis. Det er det / som
Dauid i den 82. Psalme befaler / sigens
dis / skicker den Fattige oc Faderløse Ræt /
oc hielper de Elendige oc Nødtørffte til
Ræt. Oc Salomon siger Prouerb :
25. Mand tager det Ugudelige Væsen
fra Kongen / saa stadfestis hans Throne
met Rætferdighed.

Vndersaatte paamindis oc saa / oc
læris at de met all Tacksigelse kiende oc
bekiende Guds gassuer mod sig / oc wi
besynderlig paa denne Dag / som nyde
saadant gode / at wi aff Gud haffue god
oc Christelig Vffrighed / oc derfor tro-
lige

lige bede
re dennom
teri
dennom
u
ons
me
and bor
ande i
som lere
mend i
format
beste
nom
heden
hannom
He
giort
ved
dellen
me

lige bede Gud Daglige for dennom / ves
 re dennom hørige oc lydige / vden Mæts
 teri oc Oprør / tale oc mene alt gaat om
 dennom / beuise dennom all Ære oc Res
 uerens / Skat oc Bdgiff / oc lære v daff
 andres skade / huad wlycke oss vilde offuers
 komme / der som wi forarsage Gud / at
 hand bortrycker de fromme oc giffuer
 onde i steden igen. Det er det Raad
 som Ieremias Prophete gaff sine Land: Ieremias
 mend i Babylon / oc met sin skriffuelse 29.
 formanede dennom / at søge Landsens
 beste / til huilket Gud haffde ladit den
 nom hense / oc bede trolige for Offrig
 heden / thi (sagde hand) naar det gaar
 dennom vel / saa gaar det oc eder vel.

H E R R E N haffuer
 giort mange herlige ting
 ved dennom aff begyn
 delsen ved sin store Mact.

Her lærer Sirach at lige som frome
 me Offrigheds Personer ere en synderlig
 D v skend

skend oc gaffue aff Gud: Saa arbeider
oc Gud selff ved denom/ oc de ere nogle
vdualde Redskaff / ved huilcke HÆren
vdretter sin gierning oc bestilling. Saa
Exo: 4. arbeidede hand met Mose, der hand gaff
hannom Befalning/ at gaa ind til Pha-
raonem, oc Moses vndskyldede sig for
HÆren/ at hand haffde it suaart maal
oc en suaar tunge / oc vaar icke nocksom
til saadan høij bestilling at vdrette / huor
til HÆren suarede: Huo haffuer skabt
Menniskens Mund / eller huo haffuer
giort Dumme eller Døwe / eller Seen-
dis eller Blinde? Haffuer ieg HÆ-
ren det icke giort? Saa gack nu hen.
Jeg vil vere met din Mund oc ieg vil læ-
re dig / huad du skalt sige. Effter saas
dant HÆrens Løffte / gick hand frimod-
dig indtil Pharaon / viiste hannom de 10.
Plager / ledde Goldit igennem det røde
Haff 27. Oc vnderlige førde dennom
Gen. 41. i Dreen i 40. Aar.

Saa arbeidede Gud met Joseph der
hand Forstandelige vdlagde Pharaonis
drømme / oc bleff en megit Lycksalig Re-
gentere offuer ganiske Egypti Land.
Mee

Met Josua / der hand førde Guds Folk 1os. 3. 6. 10.
 igennem Jordanen / vant Jericho / der Plal: 114.
 hand stridde mod sine Fiender / lod H^{er}
 ren Solen staa stille paa Himmelen / en
 ganiske Dag. Met Gedeon der hand slo lud. 7.
 Madianiterne. Met Samson der hand lud. 14.
 sønderbrød Løwens Kæffter / nedlagde oc 15. 16.
 1000. Philister met en Asen Kæffte / brød
 Portene i Gaza / oc kaste Husit paa si-
 ne Fiender. Met David der hand slo 1. Sam.
 Goliath. Met Ezechia / der de 185. Lu: 17.
 sinde Assyrier bleffue slagne i Senache: 2. Re. 19.
 ribs Lær. Met Josaphat / der hand Esai. 37.
 offrueruant Ammons oc Moabs Børn. 2. Pa. 20.
 Met Judit / der hun ihjelslo Holopher: ludic. 13.
 nem / oc andre saadane / ved huilcke hand
 haffuer giort store ting oc hulpt at deris
 Regimente bleff dennom lykkelige oc Læt.
 Saa vdretter oc Gud paa denne dag me-
 git gaat ved sine Redskaff / framme guds
 fryetige tro Mend / som derne Salige
 Herre Cankeler vaar / oc meddeler dens
 nom sin Krafftige Aand / giffuer at deris
 gode Raad oc anslag / mod oc Man-
 dom haffuer lykkelig Fremgang / oc at
 deris Bestilling bliffuer dennom Læt oc
 mange gaffnlig.

Aar

Uarsagen/ hui HEXren det gibr/
setter hand strax hos/ at hand vil beuise sin
store Mact/ det er / giffue tilkiende / at
hand allene er Liusens Fader / fra huil-
cken alle gode gaffuer komme/ oc den rets-
re HEXre Zebaoth/ som haffuer alle Kl-
ger oc Regimenten i sin Haand / at all
Lycke oc Salighed kommer aff hannom/
oc vden hannom er ingen fremgang mee
Raad eller Anslag / som Salomon siger
Prouerb: 21. Der er icke Raad mod
Guds Raad.

Det samme bekiender Daud i den
127. Psalme/ vden HEXREN bygger
Husit da arbeide de forgæffuis som byg-
ge der paa: Vden HEXren beuarer
Staden / da vaage Vecterne forgæff-
uis. 2. Cor: 13. Thi wi ere icke siger Paulus dueli-
ge aff oss / lige som aff oss selff at tencke
nogie / men at wi ere duelige / det er aff
Gud. Oc Ieremias siger i det 10. Cap.
Det staar icke i nogen mands mact/ huors
ledis hand skal Vandre eller rette sin-
gang/ huilckit alle Meniske nock som haffe
ue/ baade aff sig selff/ oc andre at forfare.
Konning Ieroboam vaar en mechtig

Dr

Druaage
Herre/ n
de ved sin
syndre
handt
all
Om se
lus. Por
det all de
hi de ick
Her
re sig al
stæff/ so
Leerkar/
rens frist
Huer
magede/ det
giffue Gud
hannom Raad
ang oc bist
hannom/ for
De
dens
lofflig

Druaagen/ Forstandig oc Snildraadig
Herre/ men fordi **HÆren** icke arbeides
 de ved sin store mact met hannom/ fors
 styrrede hand mere **Israels Rige/** end
 hand det styrkede / oc paa det sidste met
 all sin affkom vndergick.

Den store Alexander, Ajax, Xerxes,
 Julius, Pompeius, oc saadane flere/ bleffue
 met all deris mact oc herlighed ødelagde/
 thi de icke ophuldis oc regeredis aff Gud.

Her aff lære Gudfryctige Regentes
 re sig allene at vere it bart oc suagt Red
 skaff/ som bæere dyrebare Liggende Sø / i 2. Cor.
 Leerkar/ som Paulus siger/ oc vden **HÆr** 4.
 rens krafftige Hielp intet kunde vdrætte.
 Huorfor de skulle bekiende met all **Yds**
 myghed / deris suagthed oc vduelighed /
 giffue Gud **Æren/** oc idelige begiere aff
 hannom Raad oc forstand/ Æffsalig frem
 gang oc bistand / at der kand sigis om
 dennom/ som Sirach nu siger om andre.

De haffue vel regeret
deris Kongeriger / giort
lofflige Gierninger. Her

Her beuifer den hellige Mand/ huad
det er for Gierninger Gud ved dennom
vdrættit haffuer/ i det hand siger/ de haff-
ue vel regerit / giørendis her met Forstel
imellom tuende Regimente / som foris
i Verden : Det ene Christelige oc Loff-
ligt/ det Andit ont oc Tiranniske.

Christeligt Regiment er det / vdi
huilket alting gaar vel til / da sigis Res-
giering at gaa vel til/ oc Offrighed at giø-
re Lofflige gierninger/ naar Guds Ere
forfremis / Religionen wforfalsket beuas-
ris / alle stender i deris friheder ved mact
holdis / Low oc Ræt haffuer fremgang
Dyd oc Ere lønis oc hant hæffuis / La-
ster oc Wdyd straffis / In Summa, naar
huer Mand stikker sig mod Gud gudelig/
mod sin Næste rætferdelig / oc imod sig
selff Hoffueskelig oc Edruelig. Men
vdi en Tyranniske Regimente findis
tuert imod / all Guds Bespaattelse oc
Vanære/ Bold oc Wret / Plaggeri / de
Erlige fortrennis / de skadelige hant
hæffuis/ alting driffuis effter Affecter oc
egit nytte / ingen boer tryggelig / huer
mand

mand leffu
lig de som
re / offte
Satan R
Anchus
Des. Cla
or flere
Men
meestigste
gode Off
at de vel
oc Velm
ere besy
D
De or lile
i Verden
keftomme
vdi huilken ha
ligelig oc
Examenet
mholdis
Nafn paal
Raader oc
uis/ Eder
dommen

mand leffuer effter sit eget tycke/bespynder-
 lig de som mest ont kunde optencke oc gips-
 re / oc efftersølge deris løse Begiering.
 Saadan Regiment førde dennacherib,
 Antiochus, Pharao, Nero, Caligula,
 Decius, Claudius, Iohannes Basilus, oc
 andre flere/ ja alt formange saadane.

Men for huad Aarsag G Vd Alle
 mechtigste beuarer Land oc Riger / giffuer
 gode Offrighed/ oc arbeider med dennom
 at de vel regere deris Vndersaatte i Fred
 oc Velmaect / bør off vel at acte/ huilcke
 ere bespynderlige disse tre :

Den Første at Christi fattige Kir-
 ke oc lille Hiord kand haffue nogen sted
 i Verden/ Plaz oc Herberge / oc der vdi
 bekomme Huile/Ophold oc Beskermelse/
 vdi huilcken hans rene Ord oc Lærdom
 Rigelig oc Vsforsalstet kand forkyndis.
 Sacramenterne vdi sin rette brug ved
 maect holdis oc administreris, hans hellige
 Naamn / paakaldis oc dyrckis / Bogelige
 Kaanster oc Tunge maalt læris oc Off-
 uis/ Skoler beuaris oc forfreinis/ Vng-
 dommen holdis til retsindig Opvættelse.
 Som

Som HERREN selff siger / Esaia 49.
Kongerne skulle vere dine Fosterfædre /
oc Dronningerne dine Ammer.

Derfor bleff det gantse Egypti Kon-
gerige i Fred / Lycksalighed oc Velmac-
beuarit / all den stund den fromme Kong
Pharao hantæffuede / halp oc forsuarede
de Guds Menighed Israelliterne / Høle
denom oc det gantse Egyptiske Klerkes
ri ved deris Priuilegier oc Friheder i Land-
dit / om huilckit der skriffuis Gen : 47.
Der den dyre tid oc Hungers nødd vaar
i Landit i de siu magre Aar / oc Vnder-
saattene nøddis aff stor Armod at Pant-
sette oc affhende for deris Gode oc vnder-
holding / Hus / Agre oc Guds / saa at det
gantse Egyptiske Land bleff Pharaos
egit / da bleff Præsternis Guds vnder-
git / det kiøbte hand icke : Thi Pharao
haffde forskickit dennom / huor aff de skul-
de nære dennom / oc vaar benæffnd det
som hand haffde giffuit dennom / derfor
tuingdis de icke til at selle deris Agre.

Men der den onde Pharao kom / som
icke kiende Joseph / oc icke lenger vilde vns
de

HERREN
beroffuere
Priuilegier
besuring try
eil noddis
vra den
Egypte
rige sta
Den g
mente bl
Labern
skold / v
uaredie
de M
Guds
selff m
Indtil her
gint at for
Christum /
de mere v
Omighed
bistueris
grund
En
oc andre
foriagede

de HCKrens Menighed plak oc rom/
berøffuede oc fratog dennom deris godz/
Priuilegier oc vnderholding / oc met ny
besuering tryckte oc trengde dennom/indz
til de nøddis aldelis at rømme Landit oc
vige fra dennom. Saa vndergicf gantz
ske Egypten / oc aldrig kom siden til sin
forrige stat oc Lycksalighed.

Den gantske Jødiske Politi oc Regi
mente bleff herlig ved mact holden for
Tabernakelens oc siden for Tempelens
skyld/vdi huilcken Guds Naadis Arck be
uaredis/ Prophetierne om den tilkommen
de Messia Jesu Christo forkyndedis/ oc
Guds Dyrckelse oc Tieniste / som hand
self indskicket haffde / ved mact holtis.
Indtil Herrerne oc Vndersaattene be
gynnte at forfølge først Propheterne/siden
Christum/Disciplene oc Apostlene/oc nu
icke mere vilde laane Christi Kircke oc
Menighed Herberge oc rom hos sig/ saa
bleff deris gantske Rige oc Regimente i
grund ødelagt.

See/ huor Franckerige/Nidderland
oc andre Land haffue badit for / siden de
foriagede oc forfulde de fattige Christne

E

oc

oc Hugenotter/spolierede oc fratoget dem
nom deris Priuilegier/ Friheder/ Gods
oc Liff. Haffuer icke Gud met en fuld
knugit Raade betalt dennom i deris
Skjød?

Vilt du fordi vel fare/ iag icke Chris-
stum / hans Menighed oc Tienere fra-
dig/ Riff icke Klæderne aff hannom / oc
kast icke laader om hans Kiortel/ Thi der
som du blotter hannom oc berøffuer han-
nom i hans Lemmer sit Gods oc ære / da
skalt du visselige foruente / at hand icke
allene dig oc dine Børn igen berøffuer
Gods lycke oc velfærd/ men ocsaa riffuer
oc berøffuer dig sin Raadis Rige/ Ord/
Aa. 1. Sacramente/ Kircke oc Prest/ ja sit euige
Psal. 69. Rige / saa dit Hus skal bliffue dig øde /
Haba. 3. som Christus siger Matth. 23. Oc Esaias
i det 33. Vee dig/ som røffuer/ thi du skal
berøffuis.

Anden Aarsag / huorfor Gud beuæ-
rer Riger oc Land / giffuer god Øffrig-
hed oc Politi/er at alting i andre Stater
vdi en god Ordning oc skick kand ved
maect holdis/ Low oc Ræt kand haffue sin
fremgang/ Dyd oc ære kand belønns/ saa
at

at huer m
lige hos
cas human
dis.
bedie
vil wgu
oc aff
nentit ve
raade oc
bleffue
styrning
gaais
Menn
Nøst
i saa man
Øffring
du icke frøde
det som gaar
aff hannom
indig til
en / da
Gud til
Lime /
dennom
Hue
der kand

at huer mand fand bo rolige oc Broders
lige hos huer andre/ oc den gantse socie-
tas humana fand forfremmis oc ophols-
dis.

Tredie Marsag er/ at Synd oc Laster
oc alt w gudeligt væsen maa bliffue straf-
fit oc affskaffit. Thi der som icke Regis-
mentit vaare/ men huer maatte sig selff
raade oc regiere/ som hannom lystede/ da
bleffue der strax en confusio gruelig for-
styrning oc væsen/ oc vaare bedre at om-
gaais met vilde Diur oc beester/end mee
Menniske. Dette meen Paulus til de
Romere i det 12. talendis om Offrighed
i saa maade: Offrighed er icke de gode
Gierninger til fryct/ men de onde/ oc vile
du icke frycte dig for Offrighed / da gior
det som gaat er / saa skal du haffue loff
aff hannom. Thi hand er Guds Tien-
nere dig til gode / men gior du det som
ont er / da frycte dig / thi hand bær icke
Suerdie til forgæffuis / hand er Guds
Tienere / en Hæffnere til straff offuer
dennoch som gior ilde.

Huor dette / som sage er / icke skeer/
der fand huercken Riger eller Regimens

E ij

ter

Herle
dom f
den m
hun
Doo
gheilig
sandhe
gode Ka
andit s
Hun g
staar/
søge l
San
rer) a
begint
nigh
stand oc K
formum
dei som ro
ter ska
Eren
den Doo
som
vrijt
hulst
oc dgm

5-30

Her

Her lærer Salomon/ aff huem Wijs-
dom koster / huad den vdrætter/ oc huem
den meddelis.

Hun kommer aff Gud / som er all
Wijsdoms Kilde / Hun vdrætter huad
Førsteligt er / Lærer huad Ret er/ taler
Sandhed / hader ugudelighed / giffuer
gode Raad/ haffuer Forstand oc Mact oc
andit saadant som i Texten opregnis.
Hun giffuis dem hende elsker / som her
staar/ Jeg elsker dem mig elske/ oc de mig
søge betilige finde mig. Det er (som
Sancte Jacob i sit breffs). Cap: forklar-
rer) alle dem som hende aff Gud bede oc
begiere. Besynderlig Gudfrygtige Off-
righeds personer huilcke hun giffuer For-
stand oc Kundskaff at de forsigtelig oc
fornumstelig see oc forstaa/ naar oc huor
det som ræt er skal bestillis/ oc det som w-
ræt er skal affueries/ som Salomons es-
git Exempel giffuer tilkiende 3. Reg. 3.
i den Dom imellom de tuende Quinder/
som trættede om deris Børn/ see huilcke
viist raad Gud skød hannom i sinde/ ved
huilcke hand kom i Sandheds forfaring
oc dømdes Rætsferdelig.

E iij

Dee

Det er det som David i den 37. Psal.
siger/ Den retferdigis Mund taler Wijs-
dom/ oc hans Tunge lærer Rættten/hans
Guds Lov er i hans Hierte / oc hans
Trin glide icke. Vden denne Wijsdom
oc Klogskaff kand inted vdi nogen Regie-
ring retsindelig vdrettis / endog mand
haffuer stort Velde/ Autoritet, Rigdom
oc Maieestet/ Ja dette er alsamen skade-
lige vden det viselige regieris / som den
Hedenske Cicero aff sin forfarenhed viste
end oc at sige: Parum valent arma for-
ris, nisi sit consilium Domi, det er/ mee
Macten kand mand lidit forfremme/ der
som icke gode Raad ere hiemme. Oc
Euripides siger: Vnicum consilium res-
tum magnam militum manum vince-
re potest. It gaar Raad offueruinder
eit en stor Krigsherr.

Aarsagen huorfor de haffue verit
Wijs i Raad oc spaadom setter Sirach
fordi at

De haffue effterfulde Skriftens Forstand.

Det er / de haffue hafft den rette klare
Epste/

hete /
som er
huldet
imod de
gionder
uden
misby
niliarn
EXRer
Opene.
nisse /
Daglig
ting an
salige
terfølge
Nef / at
fordi at all
oc Anlag son
hans Ord /
ling oc for
den del
bistand eller
siger: Kor
se / credde
mon i
Wijs Ma

Løfte / Regel oc Kettesnor at gaa effter/
 som er Guds salige Ord oc Lærdom/
 hvilcken der indeholder de beste Raad
 imod alle wraad/ oc viser huad mand
 gijøre eller lade skal. Der om taler Da-
 uid i den 119. Psalme sigendis: Dine
 Vidnisbyrd ere mine Raadsmend/ Viri
 consiliari mei. Item, i den 19. Psalme:
 Hærens Bud ere klare oc opliuse
 Øyene. Dette bør alle Christne Mene-
 niske / vere sig i høye eller ringe Stat/
 Daglige at sette sig for Øyen / oc ingen-
 ting angribe vden de ere visse aff Guds
 salige Ord der om / hvilcke de skulle eff-
 terfølge som en klar Løfte vdi den mørcke
 Nat / at de icke skulle falde oc støde sig/
 fordi at all Menniskelig Wijsdom/Raad
 oc Anslag som icke ere aff Gud oc mee
 hans Ord / vere sig huor spikfundige /
 listige oc forsigtige de vere kunde / saa ere
 de dog idel Daarskaff / oc hæffue ingen
 bistand eller fremgang/ men som Paulus
 siger: Rom. 1. Der de hulde sig Wijs-
 se/ ere de bleffne til Daarer. Oc Salos-
 mon i Ordsprocks Bogen 12. Cap. En
 Wijs Mands Raad bliffuer priset / men
 E iiii den

den Falckis fund bliffuer til Skamme.

De effterdi Menniskene tit oc offte
forlade denne Løfte/ Regel oc Kettesnor/
som er Guds Ord/ da er det icke vnder
at Gud aff sin Retferdighed tilsteder den
nom at følge deris egne vanartige Raad
oc Mening / indtil de falde i forderffuel
sen/ som Saul gjorde/ oc siden finde det
at vere Sandhed som Ieremias Prophe
te i sit 8. Cap. siger : De haffue forskue
Guds Ord/ huad kand deris Wijsdom
gaffne dennom ?

Acet fordi i all din bestilling disse tuen
de stycke / som ere de ypperste i alle ting.

Først lær at vide/ huad du giøre skalt/
huilckit Regelen/ det er Guds Ord/ lærer
dig oc giffuer Forstand paa Ret oc wret.

Derneft see til at du fornumstelige
kant vdrette det som Regelen faaregiff
uer / huilckit Exempel / forfarenhed oc
ffuelse viser dig. Huo det giør/ hans
Raad bliffuer vel bestandigt.

De haffue lært Musicam/
oc dictit Aandelige Viser.

Her

Her
Rosen/
Mon/
tre ind/
sanne/
Land
høye
palslig
re aff
før bleff
formede
Mact/
cam oc
self pri
Mefolge
tint Gud
Lidder et
bede oc Ral
vduortis fir
men ofsa
telse ved
mis/ oc
fand fren
de bande
sag ald
hannon

Her alluderer oc henſeer Sirach til
 Moſen/ Deborah / Annam Samuelis
 Moder/ David/ Eſaiam/ Daniele/ de
 tre Mend i den gloendis Den oc andre
 ſaadane/ ſom haſſue tackit oc priſit Gud
 met Andelige Pſalmer oc bekiendt de
 ris høne gaſſuer beſtilling oc huad de
 Lyckſalig i deris tid vdrættit haſſue/ at ve
 re aff Gud / huilcken der haſſuer (ſom
 før bleff ſagt) giort mange herlige ting
 formedelt dennom / at beuiſe ſin ſtore
 Mact/ oc derfor ved ſaadan deris Muſi
 cam oc tacke Pſalmer haſſue baade de
 ſelf priſit GUD oc opuact andre deris
 Metſølgere oc Vnderſaatte at loſſue oc
 tiene Gud for beuiſte Belgierninger.
 Thi det er en Chriſten Offrigheds Em
 bede oc Rald / icke alleniſte met Suerd
 vduortis ſine Vnderſaatte at beſkerme/
 men ocſaa at holde Guds tieniſte oc dyr
 ckelse ved mact / ved huilcke Gud kand
 æris/ oc Menniskens Salighed/ oc Bel
 færd fremmis oc formeris/ oc i ſaa maas
 de baade de ſelf / ocſaa vere andre Aar
 ſag at tiene oc frycte HERREN / oc tacke
 hannom for ſine Belgierninger.

E v

Saa.

Saadane exercitia pietatis oc gude-
lige Offuelser / haffue mange fromme
Herrer vdi vor tid / saa vel som vdi Fors-
dom tid / besittie sig vdi / iblant huilcke
Salig oc hønlofflig ihukommelse Kon-
ning Christian den Tredie / disligste vor
Salige Herre oc Konning Fridericus
Secundus hues Naffn oc vere i euig Hus-
kommelse / huilcken icke alleniste læste
Psalmer oc Aandelige Viser / oc kom
sine Vndersaatte til at siunge oc tælle
Gud / Men selff tog sig for at vddrage
aff Psalteren de besynderligste sprock / oc
denom merckelig forklarede / huilcke
hans Maite : oc siden lod ved Prent vds-
gaa / oc sine Hønbaarne Børn til gudes-
ligheds Offuelse selff Dedicerede oc til-
skreff.

Den ædelige Herre H. Knud Gyts-
denstjerne til Tim / saa oc den Velbyr-
dige oc Høn lærde / Her Erick Krabbe til
Bustrup / den ædele oc gaffuemilde Hers-
re / Her Herloff Trolle / oc nogle andre
gudelige oc fromme Herrer i dette Rige /
haffue oc saa artelig oc met stor forstand
dictet Aandelige Viser oc Psalmer aff
huilcke

huilcke
Bøger
re for
cere
Nise
niser
Offe
Mus
Musico
Sange
stor om
oc lystig
ferdigh
fortorm
nu sker
Men vdi a
at are Gud
til tætsigelse
m/som De
me lærer / o
Lader E
der i all T
der self / n
Aandelige
H. Trolle

huilcke endnu findis nogle i vore Psalme
Bøger/ oc siungis til Menighedens stor
re forfremmelse vdi salighed oc til Guds
ære.

Disse Kongelige oc ædele Personer
næffner ieg / at ieg der met vil opuecke
vor Øffrighed oc Adel som haffuer Lyst
til Musicam oc holder mange atskillige
Musicos / baade Instrumentister oc
Sangere i deris Hoffgaarde/ icke vden
stor omkaast / at de saadan ædel Konst
oc lystig Melodi icke Vanbruge til Læ-
ferdighed/ Pract / wkyshhed oc Guds
fortørnelse (som mange steds dis vær
nu skeer i store Herrers Hoffgaarde)
Men vide at den rette Musices brug er/
at ære Gud oc opuecke sig selff oc andre
til tacksigelse oc Aandelig glæde i HEr-
ren/ som Dauid i den 149. oc 150. Psal-
me lærer/ oc Paulus til de Colosser i dee
3. Lader Christi Ord bo rigelige hos
eder i all Wijsdom / lærer oc formaner
eder selff/ mee Psalmer oc Loffsange/ oc
Aandelige deyliche Viser/ oc siunger for
Heren i eders Hierter.

De

De regerede i Fred / den Stund de baare her.

Dette skal oc vere alle Christne
Herrers oc Offrigheds Ydræt oc aluors
lige Forsæt/ at Henuende alle deris raad
oc Anslag til den gemene Fred oc rolig-
hed/ oc icke aff lætferdig eller ringe Aars-
sag antage Fende oc Orloff / indfalde i
andres Land/ eller giffue andre Aarsag
at falde ind paa dennom/ vden de høylig-
ge forarsagis deris Land oc Folk mee
Suerd oc Herreskiold at beskerme oc
forsuare. Thi Krig fører alt ont mee
sig/ som baade den Hellige oc Hedenske
Skriftis Exempler oc egen Forsaren-
hed mere end nocksom giffuer tilkiende.

Naar der for findis i Herrehoff /
Doeg / Achitophel / Rabshake/ oc andre
saadane Fredhadere / som raade til alt
ont/ besynderlige/ naar Dynen icke sid-
der fast i Døren / som der sigis om en/
huilcken for nogle Aar siden paa en freds
forhandel affsto alle Billige middel som
til Enighed opsøgtis/ oc raadde saadant
it Raad / at mand skulde lade de tuende
Vnge

Vnge h
vaare fr
stode h
saa fmed
re oc
denn
stose o
offuit/s
il Krien
onde Ro
at from
ue saade
men me
tendr di
de frosen
Och Ber
os. HERNE
Orloff oc Kri
mdre.

Den E
Temp
Dette
Offrighed

Vnge Herrer (som paa hin anden /
 vaare forbittrede) dragis i Haare / oc
 stode Hornene aff hin anden / huileit oc
 saa formedelt saadane onde Tilskynde
 re skede / oc giet vd offuer mange Tusin
 de Menniskis Haar oc Hoffuit / oc paa
 det sidste offuer den sammis egen Hud oc
 Hoffuit / saa den Herre som hand eggede
 til Krien / bleff hans egen Bane / oc hans
 onde Raad bleff hannom selff verst /
 at fromme Offrighed icke fordi giff
 ue saadanne Fredzhaderis Raad rom /
 men mere acte Menighedens beste / oc be
 tence disse Christi Ord : Salige ere Matt: 5.
 de Fredsommelige / thi de skulle kaldis
 Guds Børn / oc bede met David Psal.
 68. HERRE at spre dennom / som føre
 Orloff oc Krig / oc begiere at kiffe mee
 andre.

Den Stund de vaare her.

*Tempore incolatus seu pere
 grinationis sue.*

Dette legger Sirach til at paaminde
 Offrighed / saa vel som vnderdane / at de
 haffue

Ebre. 13. **h**affue ingen bliffuende sted her / men søge
effter det tilkommendis / oc at de der
faare leffue saa megie dis Fredeligere
met huer andre i denne Verden. Al
lige som en fremmit Giest / legger sig
icke gierne vd met Verten / eller de som
ere i Selskaff met hannom / men søyer
sig effter hannom / at hand kand nyde
Plak i Husit / saa skulde oc wi som ere
alle Pillegrimme i denne Verden / holde
Fred / met huer andre / oc effter Christi

Matth. formaning forlige oss met vor Broder
5. den stund wi endnu ere paa Veyen met
hannom / at wi maa nyde det rette Her
berge oc Euige Bolig i Himmmerige /
Saa giorde den fromme Abraham mee
sin Broder Søn Loth Genes. 13. Jos
seph met sine Brødre wdi Egypten.
22. Oc maa nu dette saa
enfoldelig oc kaartelig
vere sagt om det
Første.

*

Det

3365.

Det Andit sty- cke aff denne Textis Forflaring.

* *

De haffue verit Rige
oc hafft stort Gods. etc.

Duud Prophete i den Spr
ste/ i den 112. i den 119. i den
127. Psalme/ oc mange andre
steder priser dennom Salige
at vere som frycte HERN/ som haffue
Lyft til hans Bud / hans Gæd siger
hand skal bliffue mechtig paa Jorden / de
Frommis Børn skulle Velsignis / Rig-
dom oc Offuerflødighed skal vere i deris
Hus/ oc deris Retferdighed bliffuer E-
uindelige.

Item, Psalm : 37. Vle effter HER-
ren oc holt hans Bey / saa skal hand op-
høye dig / oc du skalt Arffue Landit. L ee
samme beuifer oc Sirach her vdi disse
Ord

Ord oc opregner mange gode ting/ som
HCKren meddeler oc rigelige begaffuer
denndom som hannom frycte oc tiene i
denne Verden/ saa hand met sin Venes
didelse Kroner denndom i dette oc det til
kommendis Liff.

Først her i Verden met Rigdom/
det er dette timelige Liffs ophold / Lycke
oc Fremgang/ icke alleniste til deris egen
Nødtørst men oc saa andre til Hielp oc
Trøst/ oc derfaare legger hand dette til/
de haffue Haffte stor Rigdom / som der
oc staar i den forbemelte 112. Psalme:
Guds oc Rigdom skal vere i hans Hus/
saa vaare Abraham/ Job/ David/ Sa
lomon / Josaphat / Cyrus / Constanti
nus/ oc andre aff Guds Velsignelse run
delig begaffuede / oc baade de oc deris
Rigdom vaare Gud behagelige. Huil
ckit lærer oss at Guds oc Rigdom er en
besynderlig Guds gaffue / som der staar
Prouerb: 10. HCKrens Velsignelse
gior Rig vden Møye. Sirach dissigis
ste i det 11. Cap. Gud giffuer de from
me Guds/ som er varactige/ oc huad som
hand giffuer det triffuis altid. Bliff hos
Guds

Guds D
dit skal a
tracter
oc bliff dit
me: let
pelsig
som tali
Gud o
Mennis
en som at
ge saadan
dis i Verd
Liff oc D
dom / oc
sve deris
stijne for
naa der de fun
fore Pract vel
Prophe
ffueder
nu vere d
i ledet ge
den off dem
admit fol
dragit
de i deris

e ting/ som
 ge begaffue
 e oc tiene i
 i sin Bener
 e oc det til
 ma Righden/
 e eph/ Læ
 ike tilde ege
 ndre til de oc
 ger hand dem
 igdom / som
 de 12. Palm
 verri hans
 Joh David/ Sa
 rus/ Constan
 Velsignelse
 aade de s
 hagelwils
 oc der en
 fure r staar
 Velsignelse
 nach distig
 er de from
 oc huad i
 id. Bliff
 Guds

Guds Ord oc offue dig der vdi/ oc bliff
 i dit Kald oc acte det intet at de wgdelige
 tracte effter gods/ forlad du dig paa Gud/
 oc bliff i dit Kald / thi det er HERN
 megit Læt at gipre den Fattige Rig/ oc
 Gud velsigner de fromis gods. Saadan
 rigdom talis her om/ som rettelig atspøris
 met Gud oc ære/ oc brugis til Guds ære /
 oc Menniskene til gaffn oc gode / icke om
 den som atspøris ilde oc angerlig / oc i li
 ge saadan maade brugis/ som mange fins
 dis i Verden/ huilcke met Vold oc wræt/
 List oc Vnderfundighed samle deris Rige
 dom / oc drage stort gods tilsammen/ vda
 swe deris fattige Vndersaatte oc Ieffns
 chrisne/ fortære deris Sued oc Arbeid/
 paa det de kunde holde deris offuermaade
 store Pract ved mact / om huilcke Michea
 as Prophete taler i det 3. Cap. Hører i
 Hoffueder vdi Jacobs Hus/ i skulde mee
 rette vere de som skulde vide Ketten/ men
 i hade det gode oc elske det onde/ i flaa Hus
 den aff dem/ oc Riødit aff deris Been/ oc
 æde mit Folkis Riød / oc naar i haffue
 dragit Huden aff dennom/ da sønderbry
 de i deris Been / oc legge dennom bore
 S som

som i en Gryde/oc lige som Rið i en Ræ-
del. Derfaare naar i raabe til Herren skal
hand icke Bønhøre eder / men hand skal
skiule sit Ansigt for eder paa samme tid/
lige som i haffue fortient met eders onde
Væsen.

Habacuch i det 3. Cap. Vee den som
formerer sit Gods met fremmit Gods /
huor lenge skal det vare ?

Prouerb. 22. Huo som giør den ar-
me wræt/ at hans gods skal bliffue megie
hand skal selff lide Nød.

Item, Røffue icke den Fattige/ endog
hand er Arm/oc vndertryck icke den Elen-
dige i Porten (det er / i Ketten.) Thi
HÆren skal handle deris Sager/ hand
skal Vndertræde dem / som dem Vnder-
træde.

See fordi til du Christne Mand oc
Quinde Edel eller Vædel / Ja du onde
met/ huo du est / at du icke flaaer Huden
aff din arme elendige Tienere oc Vnder-
saatte/ det er/ at du icke plager oc skat-
ter hannom offuer Ketten oc Vffnen /
sigendis/ som de wgudeligis gemene sprock
lyder/ den som binder sine Sko met Bast/
hand

hand skal
tale par
ue huer
lade dat
hens 2
2
inom
Eko
denne
sine S
lofsis a
rige S
Luc.
figer
sk M
admiral
Men
bliffue de al
denne Ved
Der til
der Gut
vædig n
sagte for
kommer di
det dig be
oc hulle

hand skal betale. Huilcke Gud skal oc be-
 tale paa den Dag/ at naar hand skal giff-
 ue huer effter deris gierning/ da skal hand
 lade Satan binde dennom met Mørck-
 hedzens Baand/ i den Euiige varendis
 Tid. O huor gierne skulde du giffue
 hannom alle dine Guldfæder at binde si-
 ne Sko met/ den som du gjorde saa arm
 i denne Verden / at hand maatte binde
 sine Sko met Bast / paa det du funde
 løsis aff Hellsfuedis Baand. Som den
 rige Graadzeris Exempel giffuer tilkiende
 Luc. 16. Huad gaffner det it Menniske/
 siger Christus/ at hand baader den gants-
 ske Verden / oc hans Siel skal lide Fors-
 dømmelse derfor?

Men her maatte nogen sige: Icke
 bliffue de alle Rige / oc saa stort gods i
 denne Verden / som frygte HERN?

Der til svarer ieg met it Ord/der som
 det er Guds behagelige villie/ oc det kand
 vere dig nyttigt oc icke en skadelig Åars-
 sag oc forhindring i din Salighed/ da bes-
 kommer du det vel aff HERN/ellers er
 det dig bedre at du est fattig met Lazaro
 oc huilis i Abrahams skid / end at vere

S ij

Rig/

Rig/oc Pinis met den Rige i Hellsuedis
Glöd.

Det er en stor Rigdom oc Binding
siger Paulus 1. Tim: 6. Huo som er
Gudelig oc lader sig nøye / thi wi førde
intet i Verden / derfor er det Aabnbare
at wi intet skulle føre vd aff / De naar wi
haffue Næring oc Klæder skulle wi lade
oss nøye/ fordi at de som ville bliffue Ri-
ge/ falde i Fristelser oc snarer / oc i man-
ge Daarlige oc skadelige begierelser/ hvil-
cke som nedsencke Menniskene i Forderff-
uelse oc Fordømmelse / thi gerighed er en
Rod til alt ondt / til hvilket en nogle haffue
Lyst/oc fore vild fra Troen / oc gjorde sig
selff megen Pine. De derfaare siger
Dauid i den 37. Psalme trøstelige: Det
lille som den Retuise haffuer / er bedre
end mange wgudeligis store Gods / thi
den wgudeligis Arm skal sønderbrydis/
men HERRen opholder den Rætferdige.

Disse hellige Folck / deris
Rætferdighed bliffuer icke
forglemmt.

Viros

Vir
denne
godlige
humani
bud i
skal d
lemt /
loffuer:
hiertig
Sag /
Hand
hans
Effier
hans
at no
kand bekom
delt sine god
romhed el
som gie
ba oc bef
Psalm /
Lange v
huo land
De Glan

Viros Misericordiae, kalder Sirach
 dennom som haffue verit miskundelige oc
 goduillige mod andre / Hulpit oc Trøstte
 huer mand aff deris gods / oc gaffue aff
 det Gud dennom forlænt haffde / oc ders
 for skal deris Retuished icke bliffue for-
 glemte / som oc Dauid i den 112. Psalme
 loffuer: Salig er den som er Barm-
 hertig oc Laaner gierne / oc vdreter sin
 Sag / saa at hand giør ingen vræt. 28.
 Hand vdspreder oc giffuer de Gattige /
 hans Rætfærdighed bliffuer Euindelig.
 Effeer den vijs siger oc Sirach her:
 hans Rætfærdighed bliffuer icke forglemt.
 Her skal ingen met Papisterne
 tencke at nogit Menniske haffuer eller
 kand bekomme aff sig selff / eller forme-
 delst sine gode Gierninger / Fortieniste/
 Fromhed eller Hellighed / den Rætfærdig-
 hed som gielder for Gud / thi wi alle maa
 bede oc bekiende met Dauid i den 142.
 Psalme / HÆre gack icke i rette met din
 Tienere / wilt du giffue act paa Synden/
 huo kand da bliffue for dig bestandig?
 Oc Esaias i det 64. ligner all vor Rætfæ-
 ferdig

Jeg Hungrede / oc i gaffue mig Mad.
 Jeg Tørstede oc i gaffue mig Dricke.
 Jeg vaar Fremmit / oc i laante mig Hus.
 Jeg vaar Nøgen / oc i Klædte mig. Jeg
 vaar Siug / oc i Besøgte mig. Jeg vaar
 i Fængsel / oc i Komme til mig.

Saa er da dette det Andit met huila
 dit HÆren skal vederlegge / oc betale de
 Gudfryctigis fromhed / som haffue ærit
 Gud / oc tient deris Næste i denne Verden.

De haffue beholdit en
 god Arff met deris Børn /
 deris effterkommere ere
 bleffne i Pacten / oc for de-
 ris skyld ere deris Børne-
 børn stedse oc altid bleffne
 ved mact.

Dette er det Tredie / met huilcke
 Gud oc belønne vil de fromme oc gode i dese
 ne Verden / at hand vil lade sin Velsig-
 nelse vdflyde oc strecke sig til deris Børn

¶ iij

oc

oc effterkommere / huilckit rimer sig mee
den Foriættelse oc trusel som staar Exodi
20. Jeg er HÆKren din Gud / en Nid
kier Gud / som besøger Sædrenis misgier
ninger paa Børnene i Tredie oc Fierde
Led offuer dennom som mig hade / oc ieg
giør Misskundhed i Tusinde Led / offuer
denom som mig elste oc holde mine Bud.

Thi lige som Gud aff sin Rætfers
dighed straffer Sædens Synd i Sæden /
Saa Velsigner hand aff sin store Gods
hed Sædens Fromhed i Sæden / som der
staar i den 112. Psalme / Hans Sæd skal
bliffue mechtig paa Jorden / oc de Froms
mis flect skal Velsignis.

Item Psal. 25. Huo er den som frye
ter HÆKren? Den skal hand vnderuise
den beste Bøyn / hans Siæl skal bo i det
gode / oc hans Sæd skal besidde Landit.
Saa bleff Salomon sparit for sin from
me Faders Kong Davids skyld / som

1. Re. 11. HÆKren selff sagde til hannom: For din
2. Sam. 7 Faders Davids skyld / vil ieg icke rissue
2. Par. 7. Rigit fra dig / men ieg vil rissue det aff
din Sønns Haand / dog vil ieg icke rissue
det ganske Rige bort / en Slect vil ieg
giffue

giffue din
ris send
haffu
for
se bleff
oc go
hu. 2
M
Condic
lærer
lig oc
From
falde
heller
ne om de
highe
hær fader
ren icke son
retferdigh
uden vor
offu
Eftin ic
fordi han
holdt oc
hand
der hui

giffue din Søn for Dauids min Tiene: Psal. 89.
 ris skyld oc for Jerusalems skyld som ieg
 haffuer vdualde.

For Achabs oc Iesabels Ondskaff
 skyld bleffue deris 70. Sønner ihieslags
 ne / oc gantske Slect ødelage / aff Kong
 Jehu. 2. Reg. 10.

Men i huad maade oc met huad
 Condition oc Vilkaar dette skal forstaaes
 lærer Propheten Ezechiel gantske merckes
 lig oc klarlig i sit 18. Capitel / at Faderens
 Fromhed icke hjælper Børnene / om de aff
 falde fra Forældrenes Gudelighed / ey
 heller Faderens Ondskaff skader Børne
 ne om de omuende sig fra deris vrætfer
 dighed. Sønner / siger hand / skal icke
 bære Faderens Misgierning / oc Fader
 ren icke Sønnens / men den Rætfærdigis
 Rætfærdighed skal vere offuer hannom /
 oc den vrætferdigis vrætferdighed skal
 vere offuer hannom. Huorfore skal
 Sønner icke bære Faderens misgierning?
 Fordi hand gjorde ræt oc vel / oc haffuer
 holdit oc giort all min Ræt / derfor skal
 hand leffue / thi huilcken Siæl som syns
 der hun skal Dø / men der som den rigude

S v

lige

lige omuender sig fra alle sine Synder /
som hand haffuer giort / oc holder alle mis-
ne Bud / oc gior ræt oc vel / da skal hand
leffue / all hans offuertrædelse / som hand
haffuer giort skal icke ihukommis.

Dette skal paaminde alle Forældre / æ-
de formedelst Fromhed oc Gudfryctig-
hed daglige beslitte sig den Stund de leff-
ue / at indlegge deris Børn oc Arffuinge /
det Liggende Sæ / som dennom fand gaff-
ne oc forfremme oc bliffue stedse oc altid
Varactigt hos deris Børn oc Børnes
børn / De som Sirach her siger / be-
holde en god Arff / oc deris effterkomme-
re funde bliffue i Pacten / det er / i det
Guds Naadis forbund eller foriettelse /
huilelt hand gjorde oc tillsagde Abrah-
ham. Gen. 17. At hand vilde vere hans
Gud oc hans Sædis Gud Euindelig.

Wgudelige Onde oc gerige Foræl-
dre see sig vel til at de i Naadens tid om-
uende sig fra deris ondskaff oc wrætfer-
dighed / som de idelig offræ sig vdi / synder-
lig at vdswe oc fortrenge de Fattige / paa
det de funde deris Børn oc effterkomme-
re store Gods oc mangfoldig Rigdom eff-
terlade /

terlade /
Stal /
gaff /
for /
Id til
/ 41. /
m Lo
at Foræ
komme
ond S
andit e
igen fu
begge /
komme
- and /
mas /
mindst /
/ Exe
funde i m
/ om oc A
/ and i der
oc vdi icke
/ ricki 42.
ue gods for
skulle bliff
vds Psal

eerlade / til at opholde deris Seam og
 Seat / huilcke dog intet paa det sidste
 gaffner eller hielper dem / men forsuinder
 som Dugg for Solen / og fynder som
 Vand til Strømme / eller som Sirach i
 det 41. siger / bortfigis som en Beck / og
 som Torden forsuinder i Regn. Saa
 at Forældrene intet andit haffue eller be-
 komme der vdaß / end Trældom / og en
 ond Samuittighed / Børnene en heller
 andit end Synd og Skam / indtil de des
 igen kunde saa atspredt og forødt det / og de
 begge siden / baade Forældre og Børn be-
 komme den euige Fordømmelse / naar
 andre haffue Godziet og er henkommit /
 maa skee / i deris Hender / huilcke de
 mindst haffde tenckt / og nødigst vilde vnde
 det / Exempel giffuer det nocksom til-
 fiende i mange Ypperlige Personers
 Børn og Affkom / saa at det gaar til som
 David i den 39. Psalme siger : De samle
 og vide icke huo det skal faa. De Si-
 rach i 42. De wgudeligis Børns Aff-
 uegods forkommis / og deris effterkomere
 skulle bliffue foractedede. Læs den 49. Da-
 uids Psalme / huor Propheten saa siger :
 Det

I lige maade er det oc forgæffuis/
 at Børn oc Blods foruante pucke oc rose
 sig enten aff deris Affkom/ slect oc Byrd/
 Edel blod oc gammel Stamme/ eller aff
 deris store Gods oc rigdom oc de velbyg-
 de Herre Sæder / vden saa er / at deris
 Forfædre oc Formend hæffue verit ædel
 oc Rige vdi Gud. En heller hæffuer det
 stort paa sig/ at onde Børn oc affkomme
 berømme sig aff deris Fromme For-
 ældris Gudfrygtighed / Ærlighed oc Æ-
 dele Gierninger / vden de selff legge
 vind paa/ der vdi at efftersølge dem/ ellers
 er det dennom mere til spaat oc vancere
 end til ære oc berømmelse/ at neffne deris
 Forfædris Naffn / effterdi de aff en god
 Rod / ere selff bleffne onde Grene.

De
graffin
Det
Icke Fro
in oc Ar
inne Be
guile i H
niffe der
ganeste
kunde f
oc huile
Saa er
Som huff
er Arhne
rister andit em
Quito siger Pl
Elendighed /
som Job sig
End / met
er End / Ly
det sidste / dr
Dagaffine i
den efter sa
ris Graffu

3365.
Deris Legome ere be-
graffne i Fred.

Det Gierde met huilcket Gud vil be-
løne de Frommis oc Gudfryctigis træl-
dom oc Arbeide / er en salig affgang aff
denne Verden / oc siden den euige Ro oc
huile i Himmerige. At lige som de Menn-
niske der haffue trælit oc arbeidt den
gantke Dag / stunde til Aftenen / at de
kunde komme til deris Soffuekammer /
oc huile deris træte oc mødige Legome :
Saa ere oc alle Guds Børns Legome
som haffue hafft stor wro met trældom
oc Arbeide i denne Verden / huilcken er
intet andit end Molestia & Labor, som
Dauid siger Psalm. 90, det er / Jammer
Elendighed / Arbeid oc Trældom / Oc
som Job siger i det 7. oc 14. Cap. en
Strid / met Dieffuelen / Verden / Riød
oc Blod / Lycke oc Wlycke / oc Døden paa
det sidste / disse Legome siger Sirach ere
Begræffne i Fred / det er / de skulle si-
den effter saadant Arbeide / huile sig i des-
ris Græffuer som i Soffuekammer / eff-
ter

ter de haffue sagt denne Verden gode
Nat/ oc deris Siæle ere formedelst de hel-
lige Engle henförde i Abrahams skibd/
saa at alle deris Siender/ sorrig/ møne oc
Arbeide skal da lade dennom bliffue i
Fred oc wuexerede. Thi den timelige
Luc. 16. Død giør en Ende paa saadant altsam-
Sap. 4. men/ oc er en begyndelse paa den euige
ro oc huile/ Sundhed oc Salighed/ huils-
cken Fredzens Første JEsus Christus
skal sine Wdualde effter sit løffte loh. 14.
da medele / som der oc staar i Aabenba-
relsis Bog 14. Cap. Salige ere de døde
som Dø i HÆRen / thi Aanden siger at
de huile sig aff deris Arbeide / oc deris
Gierninger følge dennom effter. Item
i det 21. Cap. De skulle icke Hungre el-
ler Tørste mere / Gud skal affto Graas-
den aff deris Dyne/ oc Døden skal icke
mere vere/ ey heller skrig eller Pine. De
David i den 116. Psalme trøstelig sagde :
Min Siæl kom tilbage igen til din hui-
le / thi HÆRen giør vel imod dig / du
ruete min Siæl fra Døden / mine Dyne
fra Graad / min Gud fra skrid.

Det er det som den gamle Jøde
Aben

Aben Es
Deo amb
pacen
for d/ian
Dell. 2
driffu
n fteer
it transi
de expel
ad brau
ad notie
tem, de
patrian
bortgan
forling
am fra D
bestuften fra
fra denne
hem oc J
oc Chr
Eufkam
rel hule
redags til
Dru Do
ferdighe
skal oprin

Aben Ezra sagde. Qui coram vero
 Deo ambulat, etiam in morte videbit
 pacem. Den som i dette Liff vandrer
 for den sande Gud / hand skal see Fred i
 Døden. Oc den hellige Abbe Bernhar-
 dus skriffuer merckelig om den forandring
 som skeer ved Døden / sigendis: Mors
 est transitus de labore ad refrigerium,
 de expectatione ad præmium, de agone
 ad brauium, de morte ad vitam, de fide
 ad noticiam, de peregrinatione ad quies-
 tem, de huius mundi exilio ad veram
 patriam: Døden / siger hand / er en
 bortgang fra Arbeide til Rolighed / fra
 forlængelse til betalning / fra striden til
 æren / fra Døden til Liffuit / fra troen til
 beffuelsen / fra Pillegirms færd til stilhed /
 oc fra denne Landfhyetighed til det rette
 Hiem oc Fæderne land. Derfaare kals-
 dis oc Christne Menniskis Grassuer
 Gossuekammer Esaie 26. Daniel 12.
 vdi huilcke / de effter denne timelige Død
 nedleggis til søffn oc rolighed / indeil den
 yderste Dommmedag / paa huilcken Ræts-
 ferdighedsens Soel / Iesus Christus
 skal oprinde / oc da som en beffickit Doms-
 mere

mere offuer Leffuendis oc Døde/ opuech
oc fremkalde alle Menniske ved sin Ba
funis røst/ oc siden giffue huer effter son
hand haffuer handlit i Legomens Leffnit
huad heller det er gaat eller ont. 2. Cor. 5.

Deris ære skal icke forgaa.

Huad de Guds fryetige effter en glæ
delig Opstandelse skulle bekomme/ giffuer
Sirach met disse Ord tilkiende/ at de skul
le bekomme ære / det er / kronis met den
wforuifnelige æris Krans i Guds Rigel
om huilcken der talis hos S. Pouel i det
1. Cor. 9. til Timothy. i det andie Bress
4. Cap. S. Peder i sit første Bress. 1. Cap.
De David i den 8. Psalme siger / du
skalt krone hannom met ære oc Herlighed.

Huad dette er for en ære oc Herlig
hed/ kand intet Menniske i denne Verden
vdsige/ ja icke nocksom betencke / thi intet
Dye haffuer seet/ intet Dre haffuer hørt
oc aldrig er kommit i nogit Menniskis
Hierte / huad Gud haffuer beredt deñom
som hannom elske som Paulus 1. Cor. 2
vidner aff Esaia Bogs 64. Cap. Do
fund

vde/ opvande wi denne ere saa met tu Ord bes
 ved sin Bkriffue/ at den staar her vdi / siedje oc
 aer effter sonleid at vere hos Gud / see Gud Ansiet
 mens Lessuira Ansiet / det er / saadan som hand er /
 ent. 2. Cor. frydis i Gud / oc det euige gode / oc aldrig
 atskillis fra GUD / men altid epfyldis
 met saadan Ere / Glæde oc Salighed /
 som Gud i sig self / oc hans hellige En-
 gles her en ggle oc Vdualde aff hannom skulle haffue
 alle betone / giff oc nyde / oc det i all Euighed vden all om-
 d tilkønde de skiffelse oc foruendelse. Derfor giffuer
 er / treus net oc Sirach hende dette Bilskaar / at hun
 skal skal forgaa / gif rendis der met forskel /
 imellom Himmerigis Ere / oc den Ere
 oc Herlighed / som Menniske i denne Vers
 den haffue oc bruge / huilcken er idel vana
 gloria / det er / forfengelig oc forgengelig /
 som snart lige forsuinder oc affalder / som
 Salomon i sin Predicte bogs første Cap.
 siger. Forfengeligheds forfengelighed /
 oc det er altsammen idel Forfengelighed.

Deris Raffn lessuer Euindelig.

Dette siger oc David i den 112.
 Psalz

Psalmē/ In memoria æterna erit iustus.
Den rætfærdige skal vere i en euig Hus
Kommelse/ aarsagen hui det skal saa vere/
setter Paulus til de Philip. i det Tierde.
Sordi de ere skreffne i Liffsens Bog/ Om
den Bog taler Johannes i sin Aabenba
relse 20. Cap. Bøgerne bleffue opladne/
oc der bleff en anden Bog opladen/ huil
cken er Liffsens Bog/ oc de Døde bleffue
dømte effter Skrifften/ i de Bøger effter
deris gierninger. Denne Liffsens Bog er
intet andit (effter Menniskelig vijs æ
tale) end en opregnelse eller effterten
kelse vdi Guds Euige Hukommelse/
som i it klart Register oc Tegnebog/ oc
for Christi Domstol paa den Yderste
dag en aabenbare vdraabelse oc bekendels
se paa alle Vdualde / huilcke mee Troen
annamede oc bekiende hannom oc hans
kiere Søn Jesum Christum i denne
Verden oc bleffue der vdi Bestandige til
enden / som der staar i Aabenbarelsens
Bog 3. Cap. Huo som offueruinder hand
skal Klædis met huide Klæder / oc ieg vil
icke vdslette hans Navn aff Liffsens Bog
oc ieg vil bekiende hans Navn for min
Saa

Sader / o
Ieff si
ieg vil
melt
Ela 43
d min
Z
effte
om
M
de
Liffsens Bog
is Bøge
Menniskend
kommen
man Ne
Menniske
selim har
den Liff
ge god

Fader / oc for hans Engle / oc E. Hristus Matt. 10.
 selff siger / huo mig bekiender for Verden / Marc. 8.
 ieg vil bekiende hannom for min Him. Luc. 9.
 melike Fader oc alle hans hellige Engle.
 Esaie. 43. Jeg kallede dig ved dit Naffn /
 du est min.

De lode it erligt rycte
 effter sig. Folckene tale
 om deris Wijsdom / oc
 Menigheden fundgiøre
 deris Loff.

Eige som deris Naffn ere skreffne i
 Liffsens Bog (som nu sagt er) saa skal
 deris Rycte stedse bliffue beuarit hos
 Meniskene / baade de som nu ere oc her eff-
 terkommendis vorde / huileket gode erlige
 rycte oc Naffn / er det allereniste som ie
 Meniske effter Døden beholder aff ale
 det som hand lader effter sig i denne Vers-
 den: Thi strax wi haaffue sagt dette timeli-
 ge gode nat / saa tage Arffuingene / gods oc
 Gij. Nig.

Rigdom / oc maa see / tætte fuld lidet
gaat derfor: Jorden giffuis vore Læ-
gome til forraadnelse: Siælen (om
mand ellers hæffuer Læffuit oc Dølt Chris-
telige) foruaris i Abrahæ skød: Men
vort gode Naffn oc rygte / bliffuer hos
Menniskene beuarit off til Christelig oc
lofflig amindelse oc betenkelse. Dette
gode Naffn / siger Salomon Prouerb.
22. er bedre end stor Rigdom oc Gods /
oc Lucter kaafteligere end Balsom/Eccle-
siast. 7. See fordi til / siger Sirach i
det 42. Cap. at du holder it gaat Naffn/
det bliffuer vissere end Tusinde liggende
Gæ aff Guld. Ihuor gaat it Læffnit er /
da varer det en liden tid / Men it gaat
Rygte bliffuer euindelich.

Men det er gantse sørgeligt / at man-
ge Rypdelige oc Epicureiske Menniske i
Verden aldelis intet eller oc gantse li-
det/skotte eller acte Gud/Æren eller Ryg-
tet / ere til frede / huad heller Menniskene
tale ilde eller vel om dennom / oc lige som
de føre it wehrstelige / skadeligt oc forar-
gelige Læffnit / oc derfor beholde for Gul-
den ond Samvittighed: Saa lade de oc

paa

paa det sidste en stem oc vederstyggelig
 stand oc luct effter sig hos Menniskene/
 at mand veed dennom intet andit effter
 at sige/ end de vaare gamle nock/ oc haffde
 verit gaffn / at de aldrig haffde bleffuit
 fødte eller oc lunge siden vdde/ om huilke
 ocsaa Sirach taler i denne Text / effter
 at hand haffuer lærdt om de Fromme oc
 gode/ gior hand strax en Antichelin oc be-
 skriffuelse paa saadane onde oc wgdelige
 Kroppe huilke intet gaat haffue vdtrettie
 i denne Verden sigendis.

De andre haffue ingen
 Prijs / de ere omkomne lige
 som de haffde aldrig verit/ oc
 der de end leffuede/ da vaare
 de som de haffde intet leff-
 uit/ oc deris Børn ocsaa eff-
 ter dennom.

Her beskriuffuer hand dennom aff si-
 re stycke: 1. At de haffue ingen Prijs elc

G iij

ler

ler Ere. 2. De ere omkomne lige som de
haffde aldrig verit. 3. At de ere som de
haffde aldrig leffuit. 4. At deris Børn
bliffue lige saa effter dennom.

De andre kalder hand dem/ som haff-
ue ilde holdit Hus i Verden/ førdt it for-
argeligt oc Skalcke leffnit / giort ale one
oc intet gaat / endog de haffde vel haffe
Verdens Ere oc Pral / den stund de
vaare her / saa haffuer den dog paa det
sidste ingen Bistand oc aldelis intet kun-
de hielpe dennom / thi hun er icke rodfest
huercken hos Gud eller Menniskene / oc
fordi bliffuer hun dennom paa det sidste
til allsomstørst Skendsel / som Prophe-
ten Oseas i sit 4. Cap. siger. Deris Ere
er bleffuen omuend til Skendsel / oc Esai-
a i det 47. Din Skendsel skal Alabenbas-
ris / Item Habacuch 2. Hand er opshle-
met skendsel for Ere. O huad det er en
ond vedfel oc omstiffteelse / at bekomme

1. Sam. 25 for denne kaarte Forsengelige Ere / den
Dan: 5. euige Blusel oc Skam / som Balthasar /
Lue: 12. Nabal / den rige Frodzere / Herodes oc
& 16, andre saadane er vederfarit. Tænk her
Act: 12. paa du wgudelige / traadsige oc hofferdige
Menniske /

Wenisse/ som hoffmoder dig aff din stoa
re Ere/ Gods oc Adelskaff/ der du haffte
uer i denne Verden.

Derneft siger hand / de ere bleffne
borte som de haffde aldrig
verit.

Huad dee er/ Forklarer Dauid sinuce
i den Første Psalme/ Lignendis den wgu
delige ved Auner/ der værte borte spreder/
at de icke findis mere. Aarsagen hui de
saa forgaa settis i den 69. Psalme/ huor
der staar / Vdset dennom aff Liffsens
Bog / at de icke bliffue opskreffne met de
Kæstferdige. Psalm: 52. Gud skal aldelis
vdsette dig aff de leffuendis Land. Huor
for de oc sigis at bliffue borte som de al
drig haffde verit/ som der staar i den 37.
Psalme / Jeg saa en wgukelig hand
waar stole/ oc hand bredde sig vd oc Grø
nedis som it Laurbertroe / der ieg giek der
frem/ da waar hand borte / Jeg spurde
effter hannom / see da bleff hand ingens
steds funden.

Her maatte nogen sige/ Huor bliffue

G iij

de

de da/men de saa forsunide? Johannes i
sin Aabenbarings Bogs 20. Cap. Sva-
rer der til sigendis / Der som nogen icke
bleff funden skreffuen i Liffsens Bog /
hand bleff bortkast i den gloende Pøl /
huilken der brender met Ild oc Suogl
Apocalip: 21. Gud beuare oss Raadelis-
ge at wi icke findis i det Herberge.

For det tredie/siger hand om dennom/
At der de end Leffuede /
vaare de lige som de icke
haffde leffuit.

Vi skulle vide at dette naturlige Liff
wi leffue her/er icke det rette liff for Gud/
men dette / at hand leffuer i oss oc ved
sin hellig Aand oc Naade styrer oc rege-
rer oss / oc wi vdi hannom / ere/ røris oc
Aet:17. føris til alt det som hannom er Tæckeligt
oc Behageligt/ som Paulus siger om sig/
Gala:2. Det er icke ieg som leffuer / men Christus
Christus leffuer i mig. Naar fordi Wenni-
skene forlade Gud oc hand dennom igen/
saa ere de Leffuendis Døde / fordi den
Aandes

Mandelige Død haffuer nedslagit denom/
 det er / Gud som er Liffuit / er vigit fra
 dennom / som hand vigte fra Saul oc
 den onde Aand gick til hannom oc plages
 de hannom. 1. Samuel 16. Oc derfor lere. 16.
 Falder Jeremias Prophete saadane Mens
 niske Adsel / for de baade Stincke oc
 Luete for Herren som døde Corper. Der
 nest haffue de ingen sølelse at finde deris
 dødelige skade oc Jordpmmelige wselhed/
 men ere som Paulus siger *απλανε*
 det er / forhørdede oc hengiffne i it vanars
 tigt genstridigt sind. Megit mindre kunde
 de omuende sig selff oc røre sig til at op
 søge Raad oc Lægedom imod saadan des
 ris dødelige Bræck oc forderffuelse / men
 bliffue liggende vdi deris døde Giernin
 ger / oc der vdi Gorfulne / indtil de paa
 det sidste henryckis til den euige Død / oc
 aldelis vdeluckis fra Guds Arff oc Eys
 dom i Himmerigis Rige.

Oc deris Børn oc saa eff
 ter dennom.

G v

Lige

Eige som den Hellige Lærefader til
forn sagde om de Gudfryctigis Sæd oc
Affkom/ at de skulle bliffue i Guds Naas
dis Pact oc forbund deelactige/ oc der vdi
altid bestandige om de i deris Forældris
Gudfryctige oc Erlige fodspor indtræde:
I lige maade siger hand oc saa om de w
gudeligis Affkom/ at de skulle arffue de
samme vilkaar som deris Forældre for
dennoim hæfte hæffue / om de dennoim i li
ge væsen oc vilkaar effter følge. Det er/
were vdi Guds Brede oc wnaade oc paa
det sidste bliffue wlycksalige oc aldelis for
gaa/ om de end skønt en tid lang ved
Verdens Forsengelige Lycke oc Skæffne
blomstris oc grønne/ Psal. 49. Saa fare
de dog hen effter deris Sædre oc see Liusit
aldrig mere. Thi all den plantelse siger
Christus / som min Fader icke hæffuer
planite skal opruckis / Matth. 15. Oc alt
det som icke er aff Gud/ sagde den Gam
le Raads herre Gamaliel Actor: 5. Det
hæffuer ingen bestandighed / oc Sirach i
det 14. Den wgudeligis effterkommere
skulle icke faa Grene/ oc de wrætferdigis
Rød staar paa en bar Klippe / oc der som
de

de end stode i stor Bedste oc hos store
Vand/ saa skulle de dog opryckis før de
bliffue mode: Men at gipre vel/ er som
en Velsignet Vreagaard oc Barmhjer-
tighed bliffuer euindelige.

Saa maa nu dette vere saa kaartelis
ge sagt om de tuende stycke ieg i Begyn-
delsen aff denne Text fremsette.

Det Første/ om Guds store velgier-
ninger hand meddeler Land oc Riger / i
det hand dennom met gode fromme Chris-
stne Offrighed oc Visse Hoffueder fors-
sørger/ giffuer Lycke oc fremgang der vdi/
oc ved saadane forarbeider megit gaat til
sit egit Allerhelligste Naaffns Vre / sin
Christne Kirckis hielp oc trost oc til sin
Fattige Menigheds bestermelse oc vel-
færd.

Derneft huor Kundelig samme gode
Gud afflegger oc betaler saadane tro-
mend oc Tienere met sin Velsignelse oc
Benedidelse i Liffuit / i Døden oc paa
Dommedag i Himmerige. Saa oc huad
de onde oc wgudelige haffue at foruente.

Gud du Allerkieriste Fader giff off
din Hellig Naad oc Naade saadant mee-
tack

sachnemmelige Hierter at anname oc bes
fiende / oc altid nyde oc bruge dine hells
ge Gaffuer oc Belsignelser vdi bestans
dig Fred oc Rolighed til Liff oc Siæl / oc
Hielp off naadelig at wi Christelige oc
vel kunde skillis fra denne elendige Jam
merdal / oc effter en Glædelig opstandel
se / bekomme det euige Liff oc Salighed
hos dig i Himmerige / oc det for din eni
ste elskelige Søn / vor kiere Bros
ders oc Frelseris Jesu Chris
sti Døds oc Vresful
de opstandelsis
skyld

A M E N.



3365.

63

POSTERITATI

GRATÆ CONSE-

CRATVM.

* *

NICOLAVS KOSI
VS, Dominus Thorop, nos
bilitatem generis sui, inge-
nij & pietatis cultura, vsus præcipue
duobus magni nominis præceptoribus,
NICOLAO HEMMIN-
GIO & PHILIPPO ME-
LANTHONNE, à primis annis
ita exornauit, ut cum virilem ætatem
attigisset, illustre fuerit Borealium hor-
um Regnorum decus & præsidium.
Nam cum Secretarij munere in aula Re-
gia præclarè multis annis primum per-
functus esset; Tandem præstantissimo
heroi & de Ecclesia vniuersaq; patria
plurimū merito, Domino IOHAN-
NI FRIS de Hesselager, trium
potens

potentissimorū Regum Danie Supremo
Cancellario, succenturiatus: demandatā
prouinciam, dignitate quidem summam,
sed ingentibus & continuis interpellatā
curis, feliciter, circumspectē, grauitē, et
eximia cum laude sustinuit: vt **FR I.**
D E R I C O I I. Rege potentissimo &
fortunatissimo æquissimis sceptris impe-
rante, Regna Danie & Noruegie, relis-
queq; amplissimæ ditiones his adiunctæ,
in toto terrarū orbe, Religionis puritate,
heroum magnanimorum copia, doctorum
frequentia, juris administratione, animo-
rum inter omnes subditos concordia, eius
consilijs & subiectionibus gubernatæ,
florentes eminuerint. Illustrissimo ve-
rò principi, Domino **C H R I S T I A.**
N O I I I I. Domino nostro clementissi-
mo, auspiciatissimo omine in paternis rego-
nis succedenti, ita fidem suam probauit,
vt quæ felicitas, nunquam satis laudatis
Regibus Domino **C H R I S T I A.**
N O

NO III. & FRIDERICO II.
 immortalis memoria, imperantibus ad
 singulos omnium ordinum status deuolu-
 ta fuit, integra inuiolataq; huc vsq; apud
 nos permanferit. Efficiat dominus ut
 atauorum abauorumq; celebritas, aui pa-
 trisq; pietas & fortunata prudentia, in
 serenissimum & clementissimum regem
 nostru Dominum CHRISTIA-
 NUM IIII luculenter deriuentur,
 ipsiusq; Maiestati sufficiat multos FR I-
 SIOS & COSIOS, quo puritas
 doctrinae, Regni totius & Nobilitatis
 dignitas, Magistratum authoritas,
 Academiae collegiorumq; immunitates, ci-
 uium libertas, omniumq; subditorum
 salus, ad seros vsq; nepotes, in
 gloriam nominis sui,
 prorogentur.

Amen.

*

ETC.

ET ENA T M O S.

A H, CAPVT amisit sublato
Dania Rege

Quo mage florentem Regio nulla
tenet.

Hei mihi C O R patrij perijt sed nobis
le Regni,

C O S I V S vt summum clausit
in orbe diem.

A

Christiano Machabao Alpinate
affusis copiose lachrimis.



